EL LITORAL

Año LV — No. 17.747 | 12 páginas | Precio: $ 0,70 | SANTA FE, LUNES 8 DE ENERO DE 1973 | Dirección y Administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

Hundióse una lancha paraguaya: 35 muertos

La tragedia ocurrió en el canal de acceso a Posadas cuando regresaba con 58 pasajeros que habían concurrido al casino de Encarnación

POSADAS, (Misiones), 8 (Télam). — El estallido del motor provocó el hundimiento de la lancha paraguaya "Pirizal" en el canal de acceso al puerto local. La embarcación transportaba 58 pasajeros.

Las tareas de rescate de los sobrevivientes fue dificultada por un violento temporal de lluvia y viento que afectó toda la provincia, levantando un fuerte oleaje y rachas de [illegible].

En distintos sanatorios locales se encuentran internados 22 de los 23 pasajeros rescatados con vida hasta el momento que sufrieron graves quemaduras. El restante, identificado como Osvaldo Besbergi, logró alcanzar la costa paraguaya a nado.

Ocho de ellos lograron salvar sus vidas formando, con sus manos, una cadena hasta que fueron recogidos por una lancha de la Prefectura.

Los pasajeros de la lancha "Pirizal" regresaban desde el casino de Encarnación (Paraguay), en el primer servicio que efectúa la embarcación a partir del cierre de la sala de juego.

En dependencias de la Subprefectura local fueron depositados los cinco cadáveres rescatados hasta el momento de las aguas. Dos fueron identificados como correspondiente a Elena Azoaga, residente en Apóstoles y María S. de Machado, con domicilio en esta capital.

En el puerto local, en cuyas cercanías se produjo el siniestro, numerosos familiares de los náufragos aguardaban a media mañana el regreso de lanchas de salvataje, para enterarse de la suerte que corrieron los 35 desaparecidos, entre ellos el conductor de la embarcación, cuya identidad no fue revelada.

La Subprefectura local solicitó la colaboración de clubes de pesca, para que envíen lanchas con motor fuera de borda para colaborar en el rescate.

[illegible] se produjo luego del estallido del motor de la nave, que inmediatamente quedó envuelta en llamas y desapareció de la superficie pocos minutos después.

Voceros de la Prefectura indicaron que la lancha siniestrada efectuó el cruce del río Paraná con excesos de pasajeros, ya que algunos de ellos viajaban de pie. Indicaron además que se trata de una embarcación obsoleta, construida en 1927, y cuyo motor está ubicado en el centro del casco, a poca distancia del habitáculo destinado al pasaje. Esta circunstancia hizo que los sobrevivientes resultaran con graves quemaduras, no descartándose la posibilidad que muchos de sus ocupantes hayan perecido carbonizados.

El accidente ocurrió a las 2.35, media hora después que se desatara sobre esta capital una violenta tormenta que interrumpió [illegible] todas las vías de [illegible].

Identidad de los sobrevivientes

POSADAS (Misiones), 8 (Télam). — Se conoce la identidad de 18 de los 21 sobrevivientes del naufragio de la lancha de bandera paraguaya "Pirizal".

La nómina suministrada por las autoridades de Prefectura es la siguiente: Juan Villalba, Oscar Brussa, Guillermo Caminos, Amalia Fuglistani, María del Carmen Fuglistani, Eduardo Brun, Domingo Amarilla (patrón de la nave), Ana María Bassan, Juan López, Bienvenido Céspedes (tripulante), Juan Bullón, César Fraga, Ramón Cáceres, César Obregón, Martha López, Aurelio Borgas, Ubaldo Benítez y Osvaldo Bisberger, este último rescatado en la costa paraguaya.

Se ignora aún la identidad de otros cuatro sobrevivientes, internados en sanatorios de esta capital. Son tres hombres y una mujer, esta última presumiblemente de apellido Ceballos.

Muertos

Los cinco cadáveres rescatados esta madrugada de las aguas del río Paraná corresponden a María S. de Machado, María Azoaga, Nelly Dolores López, Leopoldina Rodríguez y María Lodol, según se informó esta tarde oficialmente.

Entre tanto, continúan las tareas de búsqueda de los 31 desaparecidos, aunque no se descarta la posibilidad de que algunos de ellos hayan logrado ganar la costa a nado y no lo comunicaron aún a las autoridades.

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — Un largo rosario de desastres y muertes jalonan la historia triste de nuestras aguas de río. Algo así como un permanente alerta que obliga a pensar que existen, que son, que valen, fundamentalmente cuando el hombre olvida sus servicios a los que no podrá corresponder, pero tampoco olvidar.

La crónica trágica de nuestros ríos la magnifica el más catastrófico de los siniestros ocurridos en el Río de la Plata. Fue en la Nochebuena de 1871. Un incendio devastó la nave "América". Allí quedaron truncas las vidas de 130 personas. Heroicos gestos de anónimos pasajeros inmolaron su vida en aras de las de sus semejantes.

El recuerdo del gesto de Luis Viale, que está perpetuado en su estatua a orillas del "Río Color de León", ofrece la contrapartida a la traición de sus aguas. Fue en esos momentos trágicos que entregó su salvavidas a Carmen Piñero de Marco del Pont, quien pudo así salvarse. Una hidalguía de hombre de bien que le costó la vida. Es más, qué entregó su vida en aras de la humanidad toda.

Un triste segundo lugar

Confirmada la desaparición del buque carguero inglés "Royston Granje" el 15 de mayo del año pasado, fueron sus 83 tripulantes entre muertos y desaparecidos. Triste muerte de aguerridos trabajadores del mar, los que ubicaron a esta catástrofe en un segundo lugar.

En otro orden, para la crónica, el recuerdo del choque del 12 de julio de 1929, entre el "Ciudad de Buenos Aires" y el "Ciudad de Montevideo", donde afortunadamente no hubo víctimas.

El hundimiento del remolcador "Doña Catalina", el 10 de enero de 1957 cobró 11 vidas.

Otras 17 personas, el 2 de marzo de 1961, fallecieron, impotentes a ser salvadas, en el choque entre el petrolero "Shell Nave" y un buque de guerra uruguayo.

Una vez más el río y la noche se aliaron para la muerte el 11 de julio de 1963. El "Ciudad de Asunción" chocó con el casco de un barco hundido y se incendió antes de naufragar. Allí murieron 52 personas.

También el Paraná

El Paraná también es cómplice mudo de otras tragedias, acaso no tan ampulosas, felizmente, como las del Plata, pero no por ello menos triste.

Inicia la larga serie de desastres el hundimiento del buque "Ministro Vargas". Allí el Paraná se cobra 19 vidas. Fue el 2 de febrero de 1939.

El 24 de octubre de 1954 se hundió frente a Entre Ríos la lancha "Victoria Regia". Hubo 8 víctimas.

El 19 de setiembre de 1966 zozobró "El Inca" y perdieron la vida 14 personas, en su mayoría menores de edad.

Fue un 26 de febrero de 1967, una noche de bullicioso carnaval, en las aguas del Luján cuando se conoció otro de los grandes desastres: el hundimiento de la lancha "Espera VI" donde perecieron 14 personas.

En el Uruguay

Otras aguas argentinas, las del Uruguay, también aportan a los recuerdos tristes. Fueron 76 las víctimas del choque entre el "Ciudad de Buenos Aires" y el carguero "Mormacsurf".

En el Nahuel Huapí

El mayor desastre producido en la zona de Bariloche tuvo por escenario las aguas del Nahuel Huapi.

Las cifras del drama que angustió al país fue de 13 personas, 9 de las cuales jamás fueron rescatadas. Perecieron con el hundimiento de la vetusta lancha "Villa La Angostura" cuando ese puñado de estudiantes se dirigía a una fiesta de acampantes. Toda una tragedia.

Así, pues, se escribe la historia dramática de nuestros ríos. Hoy, todo parece indicar que estamos frente a otra catástrofe. La lancha de bandera paraguaya "Pirizal" puso su nota en un drama que, si bien aún no se conoce en toda su magnitud, ojalá nos equivoquemos al decir que estaríamos ante otro desastre.

Asesinatos e incendios en un hotel de Nueva Orleans

Unos 600 policías rodearon la zona y dieron muerte a los tres autores de los hechos.- Seis muertos y 12 heridos

NUEVA ORLEANS, 8 (UPI). — La policía, utilizando proyectiles contra blindaje y con el apoyo de un helicóptero artillado, lanzó esta mañana un asalto contra dos francotiradores parapetados en el techo de un hotel de 18 pisos.

Horas antes había sido acribillado el tercer integrante del grupo de asesinos que causó una serie de incendios en el edificio y asesinó a seis personas, incluso tres policías.

El hotel "Howard Johnson", sito en el centro de la ciudad, hizo recordar a las escenas de la segunda guerra mundial en las que un grupo de soldados resistía la marcha de un ejército.

Unos 600 policías tomaron posiciones en edificios vecinos y en la calle, castigando sin cesar la construcción de cemento armado en la cual se parapetaron los desesperados individuos.

El helicóptero, con su poderosa ametralladora, pasó toda la noche regando de balas el lugar mientras una docena de reflectores del cuerpo de bomberos iluminaban la [illegible], transformando la noche en día.

Certeros tiradores ubicados en el helicóptero, techos vecinos y en la acera acribillaron anoche a balazos a uno de los pistoleros cuando dejó el cuarto de motores de los ascensores, una construcción de cemento, al cual se habían retirado tras 12 horas de incendios y asesinatos.

Sin embargo, se evitó un asalto frontal ya que los sujetos tiraban con rifles de alta potencia.

Al caer la noche el superintendente de policía, Clarence Giarrusso, dijo: "Hemos acordonado a los individuos que tiraron desde el techo del edificio; no tenemos la más mínima intención de arriesgar las vidas de más policías o bomberos. Nuestro mayor aliado es el tiempo. Vamos a esperar. Estamos trazando planes".

Aparte de los seis muertos causados por los atacantes, por lo menos 12 personas resultaron heridas cuando los individuos tiraron a diestra y siniestra.

"Estos locos fueron de cuarto en cuarto provocando incendios. Este es uno de los días más trágicos de nuestra ciudad", dijo el alcalde Moon Landrieu.

Los incendios tomaron cuerpo en los pisos 8 y 17, causando grandes daños. En los otros casos las llamas fueron rápidamente dominadas, según voceros del hotel.

Acción contra los asesinos

El asedio a los asesinos se mantenía a corta distancia con un helicóptero dotado de un poderoso reflector. Varios de sus ocupantes regaban de balas el refugio.

Súbitamente uno de los individuos, un negro alto, corrió por el techo con un poderoso rifle en posición de disparo. El helicóptero se acercó y una lluvia de balas alcanzó al negro "reduciéndolo a trozos. El impacto de los proyectiles virtualmente levantó al cuerpo en el aire y lo hizo retroceder 10 metros".

Al recibir los primeros balazos el sujeto alzó sus brazos y tiró el rifle, mientras el cuerpo se estiraba al máximo. Luego cayó de frente, en un charco de sangre. El helicóptero continuó volando en su torno por cinco minutos, regando con balas el destrozado cadáver.

La policía decidió esta madrugada esperar ya que se cree que el individuo había sido alcanzado por un disparo durante el asalto de los policías al hotel.

Pídese una investigación

El fiscal general de Luisiana, William Luste, afirmó que esta acción terrorista es parte de una "conspiración nacional" y dijo que solicitará al fiscal general de los Estados Unidos, Richard Kleindienst, que ordene una investigación.

Este ha sido el peor hecho de este tipo que se registra desde el primero de agosto de 1966 cuando Charles Withman subió a una torre de la universidad de Texas y en 90 minutos mató a 16 personas e hirió a 32 antes de ser abatido por la policía.



(Radiofoto UPI)

Llamas y nubes de humo salen de las habitaciones del hotel Howard Johnson incendiado por tres terroristas que luego resistieron varias horas el tiroteo con los efectivos policiales, que debieron recurrir a un helicóptero artillado.

Cohete ruso a la Luna

MOSCU, 8 (UPI). — La Unión Soviética lanzó hoy un cohete no tripulado rumbo a la Luna.

El lanzamiento del Luna - 21 fue anunciado por la agencia noticiosa oficial Tass.

El primer cohete lunar lanzado por los rusos en once meses, según agregó Tass, entró en órbita a la Tierra a las 9.55.

"La estación fue lanzada a la Luna desde la órbita de un satélite artificial de la Tierra y fue situado en una trayectoria cercana a la estimada", informó la agencia.

Tass agregó que el Luna - 21 fue lanzado "de acuerdo con el programa de estudios del espacio" y no ofreció más detalles de la misión.

La Unión Soviética no envió aún ningún hombre a la Luna. Pero dos autómatas lunares, sin embargo, trajeron fructuosamente a la Tierra polvo de la superficie de su satélite natural.

Falsa alarma en Colombia sobre un maremoto

Señalábase a Bahía Solano como afectada

QUIBDO, (Colombia) 8 (UPI). — "Todo es normal esta mañana en Bahía Solano", declaró a United Press International el oficial de servicio en el comando local de la policía, desmintiendo así versiones sobre el registro de un maremoto en aquella región del litoral Pacífico.

El oficial de servicio de la policía dijo que la información sobre la normalidad en Bahía Solano la acababa de obtener directamente por radio de la estación de policía en aquella población.

El teniente Francisco Javier Rueda Zapata agregó en su información que, según el informe recibido del puesto de policía en Bahía Solano, se trataba de una falsa alarma recogida por algún radioaficionado. "Aquí no ha pasado nada y la situación completamente normal", dijo el teniente Rueda Zapata que le había contestado el suboficial !d epolicía a cargo del equipo de radio de ese cuerpo en Bahía Solano, a las siete de la mañana de hoy.

Reanudan la gestión de paz para Vietnam

Kissinger se reunió con Le Duc Tho.- Desde Saigón se informó que aviones norteamericanos bombardearon por error la base de Da Nang

PARIS, 8 (UPI). — En una atmósfera cargada de ansiedad y ante el pesimismo de algunos observadores se reanudaron hoy las conversaciones reservadas para la paz en Vietnam. El asesor presidencial estadounidense, Henry Kissinger, y el delegado de Hanoi, Le Duc Tho, se reunieron en una residencia del suburbio de Gif sur Ivette, escenario de otros encuentros.

Tho llegó acompañado por el jefe de la delegación norvietnamita a la conferencia de paz, Xuan Thuy, mientras Kissinger fue con un grupo de consejeros de elevada jerarquía.

Un portavoz norvietnamita dijo que esta tarde habrá una reunión de expertos.

Todos los encuentros, tal como la serie interrumpida hace 27 días, se realizan en un marco de gran reserva, y sólo se pueden hacer conjeturas o apelar a las fuentes diplomáticas.

Al llegar ayer a París, Kissinger dijo que el presidente Richard Nixon lo había enviado "para realizar un nuevo y mayor esfuerzo para concluir las negociaciones. Esperamos que esta vez las conversaciones sean serias".

Tho había dicho anteriormente: "Ha llegado el momento decisivo", para las conversaciones.



(Radiofoto UPI)

Soldados de la base aérea de Da Nang combaten el incendio de tres tanques de petróleo provocado por el bombardeo por error realizado por aviones norteamericanos

Hubo víctimas y daños en la base aérea de Da Nang

SAIGON, 8 (UPI). — Cinco caza - bombarderos estadounidenses dejaron caer hoy erróneamente unas nueve toneladas de bombas en la gran base aérea de Da Nang, causando heridas a nueve compatriotas, según informó el mando militar norteamericano.

Los aparatos estaban volando sobre las nubes en un día completamente cubierto y su intención era bombardear posiciones comunistas al norte de Da Nang.

Una de las bombas de 250 kilogramos cayó en un depósito de combustibles, causando una explosión e incendio que se extendió a otros dos depósitos, dijeron fuentes de la fuerza aérea.

Aparentemente se trató de un error en los sistemas de guía utilizados por el líder de la formación, dijeron fuentes militares.

Hubo otro combate aéreo sirio-israelí

También se libraron duelos de artillería entre ambos países en las colinas de Golan, ocupadas por Israel

TEL AVIV, 8 (UPI). — El comando militar anunció hoy que ha estallado una batalla total con Siria, incluyendo tanques, artillería y aviones.

Los primeros informes de la frontera dicen que cinco aparatos Mig sirios fueron derribados en acción.

La batalla se inició cuando aviones israelíes atacaron dos campos de guerrilleros árabes, cuatro posiciones militares y dos estaciones de radar a lo largo de la línea fronteriza y en el sur de Siria, respondiendo a recientes ataques librados en la zona.

El comando hizo saber que los MIG sirios fueron abatidos cuando desafiaron a los incursores, pero posteriormente, artilleros sirios abrieron fuego sobre las colinas ocupadas de Golan, a lo largo de la frontera de 95 kilómetros.

Los objetivos incluyeron los asentamientos civiles de Meron Hagolan y Nahal Snir, según precisó el comando, agregando que la artillería israelí respondió al fuego.

Portavoces militares anunciaron que la fuerza aérea volvió a entrar también en acción contra los emplazamientos artilleros sirios y atacaron asimismo un campamento situado cerca de Latakia sobre la costa septentrional de Siria.

Un portavoz militar sirio, a su vez, declaró en Damasco que aviones de su país derribaron dos aparatos israelíes mientras la artillería atacaba varias posiciones militares sirias a lo largo de la línea de cesación de hostilidades.

El portavoz agregó que 3 aviones de guerra sirios fueron abatidos durante los combates librados entre aparatos de los dos países.

El comando desmintió los informes de Damasco sobre la pérdida de algún avión israelí. El combate inicial, que habría costado a Siria cinco aviones, comenzó a las 11.40, dos horas antes de que la artillería siria desatara la represalia con sus cañones.

Los observadores señalan que la situación parece casi idéntica a la planteada a raíz de la batalla del 21 de noviembre, descripta por el comando militar como la más importante desatada con Siria desde agosto de 1970, cuando comenzó la cesación de hostilidades en el Medio Oriente.

Informe sirio

DAMASCO, 8 (UPI). Aviones israelíes violaron el espacio aéreo sirio por segunda vez hoy, teniendo lugar un combate con 2 aparatos sirios, informó un vocero militar.

"Varias formaciones de aviones de guerra israelíes, violaron nuestro espacio aéreo a las 11.30. Nuestros aparatos se elevaron inmediatamente y combatieron con los intrusos aviones enemigos.

"La batalla aérea duró algunos 40 minutos luego de la incursión enemiga", terminó diciendo el portavoz.

Un despacho anterior anunció que aviones israelíes habían atacado varias posiciones sirias a lo largo de la línea de tregua. "Formaciones de aparatos enemigos atacaron varias de nuestras posiciones en la línea de cesación del fuego, matando a un soldado e hiriendo a otros seis", había dicho el vocero.

Política china hacia Europa

HONG KONG, 8 (UPI) — El ministro de Relaciones Exteriores de China, Chi Peng-Fei, aseguró que su país apoyará a Europa, pero indicó que los europeos sólo podrán tener "paz y seguridad genuinas" sólo cuando todos los países de la región, grandes o pequeños, sean iguales y libres del control de las superpotencias.

Chi habló anoche en un banquete de bienvenida a su colega italiano, Giuseppe Médici, quien arribó al frente de una delegación, según informó hoy la agencia Nueva China.

Médici es el primer ministro de Relaciones Exteriores de Italia que visita la República Popular China.

"Tenemos gran simpatía hacia los pueblos de Europa y los apoyamos en sus esfuerzos por defender la independencia y la soberanía de sus respectivos países y salvaguardar la paz y la seguridad de Europa". Dijo Chi.

Agregó que la "paz y seguridad genuinas sólo serán posibles para los pueblos europeos cuando todos los países europeos sean totalmente respetados y cuando ellos, grandes y pequeños, sean iguales y libres de controles y manipulaciones por parte de las superpotencias".

Indicó que China considera como un hecho positivo la creciente vigilancia de Europa ante "las tácticas de ciertas fuerzas destinadas a no provocar distensión sino una real expansión", aunque no aclaró el punto.

Por su parte, Médici manifestó el placer de su país por el ingreso de China en las Naciones Unidas, y agregó: "Estamos convencidos de que el gobierno de Pekín como miembro permanente del Consejo de Seguridad de las N. Unidas hará contribuciones fundamentales y constructivas a la solución de los principales problemas internacionales".

Sostuvo finalmente que "Europa, incluso Italia, se alegra ante la intención de la participación de la República Popular China en política internacional".

Graves incidentes se produjeron en una ciudad india

NUEVA DELHI, 8 (UPI). — Tropas del ejército fueron emplazadas anoche en la ciudad de Vishakapatnam para ayudar a las autoridades locales a mantener el orden cuando la policía hizo fuego contra una turba.

Según funcionarios, e litoteo policial dio muerte a dos personas e hirió a otras dos.

La policía declaró que sus agentes dispararon contra la turba cuando cientos de los manifestantes lanzaron piedras contra los guardias y atacaron oficinas gubernamentales, para ejercer presión favorable a la división del Estado sureño de Andhra Pradesh.

El Estado ha sufrido disturbios durante las dos últimas semanas, luego de la aprobación parlamentaria de regulaciones que prohiben emplear en posiciones gubernamentales de bajo nivel a gente de 11 distritos, en otros nueve distritos.

La violencia creada debido a dichas reglas ha producido ya 16 muertos.

Proceso en E.U. por espionaje

La instalación de aparatos electrónicos en la sede central del Partido Demócrata

WASHINGTON, 8 (Reuter). — Siete individuos, algunos directamente conectados a la Casa Blanca, serán procesados con motivo del controvertido "caso Watergate", de espionaje electrónico.

La policía descubrió a cinco de ellos, en la madrugada del 17 de junio, dentro de la sede central del comité nacional del Partido Demócrata en el hotel Watergate. Llevaban guantes quirúrgicos y equipos fotográficos de copia.

Otras dos personas, que habían sido ayudantes de la Casa Blanca, fueron conectados con el caso más tarde.

Se informó que uno de ellos poseía una cuenta bancaria en un banco de Miami por 114.000 dólares, en buena parte provenientes de contribuciones anónimas a la campaña electoral de Nixon.

Los siete fueron acusados de complicidad en la instalación de artefactos electrónicos detectores en la sede central demócrata a fin de obtener información sobre las actividades del partido.

Varios de los procesados son ex empleados de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) y de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

Cuando se conoció el asunto, los demócratas trataron inmediatamente de establecer un vínculo directo entre el caso y los dirigentes de la campaña electoral de Nixon.

El secretario de prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, desechó la cuestión como un plan de robo de tercera categoría y el presidente Nixon lo calificó de torpe.

Ahora que Nixon se encuentra firmemente instalado por otros cuatro años en la Casa Blanca, muchas personas consideran este proceso como algo más bien anacrónico.

Qué estaban haciendo aquellos individuos en la sede demócrata y para quién trabajaban son interrogantes aún sin respuesta. El Juez John Sirica, afirmó que habrá de permitir a los abogados descubrir los motivos ocultos del caso.

Pero los fiscales del gobierno han expresado que no les interesa conocer el trasfondo de la cuestión y que prefieren dejarlo como un simple delito de violación de domicilio.



(Radiofoto UPI)

Misa a bordo del "Juan Sebastián Elcano". - A bordo del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano", surto en Puerto Nuevo, se oficia una misa a la que asisten la plana mayor, guardiamarinas y tripulantes, así como miembros de todas las entidades que agrupan a los residentes españoles en la capital federal.

Un proyecto en Chile para evitar el doble sufragio

Por Luis Muñoz

SANTIAGO (Chile) 8 (UPI) — Como vejatorio, por algunos, e indispensable, por otros, fue calificado el proyecto destinado a marcar con tinta indeleble a los electores a fin de evitar el doble sufragio.

La iniciativa corresponde al diputado Gustavo Alessandri, del derechista Partido Nacional, quien solicitó al ministro del Interior, general Carlos Prats, que el gobierno envíe el proyecto correspondiente al Parlamento. El ministro se ha pronunciado. Alessandri solicitó urgencia para su tramitación, a fin de que la medida pueda aplicarse en las elecciones parlamentarias del 4 de marzo próximo, en que se renovará la mitad de los 50 senadores y la totalidad de los 150 diputados.

El diputado derechista dijo que la marca con tinta en un dedo de la mano —el "meñique" dice el proyecto— evitará que los votantes incurran en doble sufragio. Agregó que "este procedimiento no lo he inventado yo, sino que ha dado pruebas de su efectividad en otros países como Guatemala y Venezuela".

La iniciativa surgió luego de las denuncias de supuestos fraudes que podrían [illegible] en las elecciones de marzo, comicios que según fuentes políticas tendrían carácter de plebiscito ante el gobierno de la Unidad Popular del presidente Salvador Allende.

Voceros de la oposición han indicado que el proyecto es "indispensable" para asegurar la corrección de las elecciones.

La Unidad Popular, coalición que integran socialistas, comunistas y otras agrupaciones, estima que el procedimiento es "vejatorio" ya que las máquinas IBM del Registro Electoral bastan para detectar la doble inscripción y evitar el doble sufragio.

El diario comunista "Puro Chile", dijo que el proyecto es "ridículo" y "vejatorio", ya que significaría que a los chilenos habría que marcarlos "igual que a los animales". Además impediría la votación de ciudadanos que debido a accidentes o defectos congénitos tuvieran lesiones en manos, brazos o algunos de sus dedos.

El senador Osvaldo Olguín, presidente subrogante del Partido Demócrata Cristiano el mayor de oposición, envió un documento a la dirección del Registro Electoral, que contiene una serie de denuncias sobre supuesto fraude electoral detectado por la organización electoral de su partido.

El documento señala situaciones de inscripciones supuestamente fraudulentas hechas —dice— por personas inscriptas con nombre falso y con documento de identidad cuyo número no le corresponde.

La democracia cristiana denunció también que ciudadanos condenados por sentencia judicial que lleva como accesoria la inhabilitación de sus derechos políticos, han requerido de todas maneras su inscripción electoral.

Cita además casos de personas que se habrían inscripto antes de cumplir los 18 años, edad mínima permitida para sufragar.

El subdirector del Registro Electoral, Ignacio García, declaró que el centro del asunto es que las elecciones sean limpias. "La tinta indeleble puede colaborar al efecto, pero no es el único medio de garantizar la prueba del sufragio", afirmó.

García dijo que el Registro Electoral ha adoptado medidas extraordinarias, nunca antes puestas en práctica, multiinscripciones, utilizando computadoras y la colaboración de oficiales expertos en electrónica de las fuerzas armadas.

En Chile prohíben entrar a piscinas con cabello largo

SANTIAGO DE CHILE, 8 (EFE). — El administrador de la piscina Monserrat, de esta capital, Cesáreo Maturana ha anunciado que no permitirá más la entrada al recinto a jóvenes con el cabello largo.

La medida está inspirada en la necesidad de evitar que muchachos del tipo "hippies" provoquen, como ya lo han hecho en repetidas ocasiones, al resto de las personas que desean disfrutar de la piscina.

Matura explicó su determinación diciendo: "Sabemos que la medida es antipopular para muchos, pero detrás de una buena mata de cabello se esconde en cada individuo un caballero o un delincuente.

En Italia hallan una necrópolis romana del siglo I

AST, 8 (ANSA). — Una necrópolis romana fue descubierta en valle Belbo, en el Piamonte. Durante trabajos realizados para nivelar un campo en las proximidades de la carretera Niza-Monferrato, volvieron a la luz doce tumbas que, según la superintendencia de antigüedades de Turín, se remontarían al primer siglo después de Cristo. Encontráronse también algunas ánforas y alhajas.

Se perpetró un atentado en San Sebastián

SAN SEBASTIAN (España), 8 (UPI). — Individuos que se sospecha son vascos hicieron hoy cuatro disparos desde un coche que pasaba contra el edificio de gobierno de la provincia de Guipuzcoa, según un despacho noticioso.

El incidente ocurrió por la madrugada, y la Guardia Civil apostada en el edificio respondió al fuego disparando contra el automóvil, que desapareció en las transitadas calles del centro de San Sebastián.

No se dio informe de desgracias personales.

Umberto Tupini

Su fallecimiento

ROMA, 8 (UPI). — El senador Umberto Tupini, uno de los fundadores del partido actualmente en el poder, el Demócrata Cristiano, ha fallecido.

Tupini, de 83 años, fue uno de los primeros opositores del fascismo, que ayudó al también fenecido Alcide De Gásperi a establecer clandestinamente dicho partido político en 1943.

Horario "flexible" en la empresa FIAT

TURIN, 8 (AFP). — Los 25.000 obreros y empleados de la empresa Fiat tendrán un horario "flexible" que les permitirá llegar tarde y tomar todo el tiempo que quieran para comer, siempre que cumplan sus ocho horas de trabajo.

La decisión fue tomada por la dirección de la compañía de acuerdo con los sindicatos.

El sistema fue aplicado en forma experimental a partir del primero de octubre para los 2.000 empleados de las oficinas de Mirafiori. Ahora regirá en todos los talleres y oficinas de la empresa italiana.

Estudios sobre el hígado y el metabolismo en E. U.

Por Delos Smith

NUEVA YORK, 8 (UPI). — Uno de los problemas que la ciencia médica desearía resolver este año son las plenas actividades de los pequeños gránulos del hígado, llamados microsomas.

Un órgano trabajador, el hígado, está lleno de fermentos que catalizan procesos metabólicos de los que dependen la salud y hasta la vida. Pero los fermentos microsomales del hígado no son rutinarios.

Parecen estar elaborados en los microsomas para atender a las sustancias que el metabolismo humano no está pronto para tratar rutinariamente. En general, éstos son los llamados "químicos del ambiente" que incluyen a los insecticidas, herbicidas y hasta bebidas alcohólicas.

Estos fermentos parecen hacer selecciones, pero no se sabe, a pesar de que la ciencia los está estudiando desde que fueron descubiertos en la década del 50. Una sustancia "extraña" es rápidamente eliminada por excreción. Otra es partida en una serie de metabolitos, cada uno de los cuales es potente, porque es reactivo. Dos pueden ser reactivos el uno contra el otro, para bien o para mal.

Un experimento clásico envuelve a los fermentos microsomales del hígado de las ratas. Estas habían sido alimentadas al mismo tiempo con químicos que producen el cáncer, con la expectativa de que desarrollarían doblemente el cáncer que cualquiera de los elementos químicos hubieran causado. Pero esto no ocurrió. Los fermentos usaron a un químico contra el otro, para reducirlos a metabolitos inertes por eliminación inofensiva.

Compuestos sintéticos — los confeccionados en los laboratorios más que naturalmente— son especialmente excitantes para los microsomas y estimulan actividades de fermentación de una versatilidad asombrosa. La efectividad metabólica de tales compuestos naturales como pueden ser las hormonas, estimularon o suprimieron en pobremente comprendidas reacciones cruzadas. Uno de los nuevos medicamentos hechos por el hombre puede estimular fermentos que interfieran con otros medicamentos.

La plena solución de estos problemas del hígado podría conducir a medicaciones más efectivas para muchos desórdenes y al final de actuales trampas medicinales. Ordenar y controlar los pasos metabólicos es alcanzar un comando sobre el cuerpo químico.

En 1972 se hicieron progresos. Sumados a los que se hicieron en años anteriores, las perspectivas para 1973 son brillantes.

Política y gobierno

Por Pablo Bacher

BUENOS AIRES (De nuestra agencia). — El paréntesis abierto el fin de semana se vio acentuado con el viaje del presidente a Chapadmalal. Como lo señalábamos en nuestro último despacho, quedó flotando una expectativa para cuando se produzca el regreso de Lanusse a esta capital, ya que desde muchos ángulos partieron versiones indicando que habrán de producirse importantes novedades de carácter político.

Además de la versión del referéndum, quizá tomada de rebote al conocerse un cable procedente de Madrid, se decía que estas novedades podrían producirse acaso, en el surgimiento como poderosa fuerza electoral de la alianza que postula a Ezequiel Martínez a la presidencia de la República.

Para que esto ocurra deben darse una serie de hechos que hasta el momento no son visibles, ya que a los ideólogos del ARF les cuesta tanto organizar una estructura sólida para sostener en el orden nacional esta nueva alianza. Una publicación de carácter abiertamente peronista que se edita en Buenos Aires, está acusando desde hace varios días al gobierno de prestar apoyo a esta alianza suministrándole sus equipos de difusión para montar un aparato de propaganda. Lo cierto es que no les arriendo ninguna ganancia si esto fuera verdad. Las campañas publicitarias llevadas a cabo por el equipo de difusión del gobierno han sido estériles para la figura de Lanusse, y las oportunidades en las que el presidente en sus reiterados viajes al interior fue recibido con muestras de adhesión incuestionables, fue porque el titular del gobierno provincial actuó bien y no porque al pueblo se le trató de dar una imagen fabricada en alambiques de propaganda.

* * *

En los círculos periodísticos se ha comenzado a observar con algún interés los movimientos que desarrolla la Alianza Popular de Oscar Alende y Horacio Sueldo. Hay quienes atribuyen a esta coalición una buena posibilidad de ubicación en las próximas elecciones, pero se olvidan de que para que eso ocurra muchas cosas deben haber cambiado en la masa electoral, ya que ni el partido de Alende ni el de Sueldo obtuvieron guarismos respetables en las últimas elecciones. Por ejemplo, en la elección de renovación de cámaras realizada en 1965, la UCRI obtuvo en todo el país 368.725 votos y la democracia cristiana 184.750 sufragios, que totalizan entre ambos poco más de medio millón de votos en todo el país.

Aunque ahora ambas fuerzas políticas cuenten con el apoyo de la fracción de UDELPA que sigue a Héctor Sandler, no creemos que mucho aumente en su caudal, salvo que parte de los tres millones de votos jóvenes interpreten que esa fuerza los representa bien y les brinden su apoyo el 11 de marzo.

Pero nadie hasta el momento se arriesga a pronosticar qué pasará con la juventud que permaneció sin conocer las urnas de la democracia durante seis años.

A apoderados del justicialismo se citó en La Plata

LA PLATA, 8 (Télam). — La Junta Electoral bonaerense, presidida por el titular de la Suprema Corte de Justicia de la provincia, Dr. Luis Bouzat, convocó a los apoderados del Frente Justicialista de Liberación y del Partido Justicialista, como asimismo a los integrantes de las listas oportunamente presentadas para su oficialización, a fin de realizar audiencias en juicio verbal en los lugares y horas que se indican en la citación.

Dice la convocatoria que los candidatos a cargo deberán presentarse munidos de las pruebas de que intentan valerse, bajo apercibimiento de resolver el incidente sobre impugnación de listas integradas por los candidatos municipales a intendentes, concejales, y consejeros escolares.

Las "62" rosarinas resolvieron adherir al F. Justicialista

ROSARIO, 8. — Las 62 Organizaciones locales resolvieron adherir al Frente Justicialista de Liberación y el "total y absoluto acatamiento al general Perón, a través de la verticalidad que caracteriza al Movimiento Nacional Justicialista".

El comunicado que se dio a publicidad al respecto, está firmado por los gremialistas Gerardo Cabrera y Osvaldo Patalagoitia quienes fueron expulsados en un reciente plenario realizado por un grupo disidente de esas organizaciones peronistas.

Se expresa en el mismo —entre otras cosas— que "ante los hechos que son de dominio público acaecidos en la rama política del Movimiento Nacional Justicialista, el alzamiento y desacato del sector que acompaña al capitán Campos y al Dr. Alberto Bonino que están desconociendo la verticalidad de nuestro movimiento, y a fin de dejar perfectamente definida la posición del movimiento obrero peronista en este problema, la mesa de las 62 Organizaciones ratifica su reconocimiento únicamente como expresión política del movimiento las resoluciones del congreso del Partido Justicialista realizado el 1o. de diciembre último en donde quedó concretado el Frente Justicialista de Liberación en la provincia de Santa Fe".

Chamizo: "Salida en democracia"

SAN JUAN, 8 (Télam). — "La ciudadanía ha vuelto a confiar en el acto eleccionario", declaró Julio Chamizo candidato presidencial de Nueva Fuerza, a poco de su llegada a esta ciudad. "El único camino para la salida en democracia de la Argentina es el de las urnas", añadió Chamizo. [illegible] expresó: Mi partido entiende que en este país no puede haber más gobiernos que los que vote el pueblo en procesos limpios".

Refiriéndose a su programa de acción dijo Chamizo: "Si el pueblo interpreta que podemos asumir la conducción del país, pararemos la inflación, que es el cáncer que corroe el hogar argentino".

Expresó, asimismo, que si el próximo gobierno que surja de estas elecciones no aplica un auténtico régimen económico y social, el país se verá sumido en un gobierno totalitario y digo esto, puntualizó, por cuanto las plataformas de algunos partidos son estatizantes y socializantes, y ese dirigismo al que nos han sometido esas formas de gobierno nos han hecho descender a la situación por la que atraviesa el país. "Finalmente declaró que confía en que su partido hará una buena elección en San Juan.

Según Allende, en marzo triunfará el justicialismo

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — Regresó de la provincia de Córdoba, hasta donde se trasladó el viernes próximo pasado con el objeto de realizar gestiones políticas, el Dr. José Antonio Allende, titular del Movimiento Popular Cristiano.

El candidato a senado nacional por el Frejuli declaró en el aeroparque que el Frente Justicialista de Liberación, obtendrá más del 51 por ciento en los comicios del 11 de marzo "razón por la cual no habrá necesidad —dijo— de una segunda vuelta".

Consultado sobre el posible regreso de Perón se remitió a repetir lo que dijera el ex presidente antes de emprender regreso a España y a las declaraciones de Cámpora.

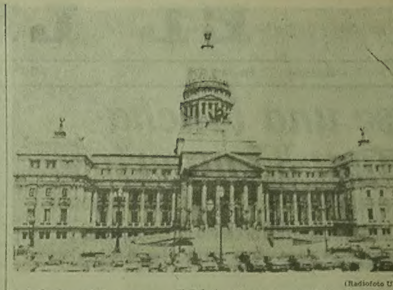
Agregó a ello que estaba convencido que Perón "habrá de cumplir su campaña de regresar para ponerse al frente de la lucha comicial del Frejuli".

Expulsiones en el justicialismo

PARANA, 8. — El consejo provincial del justicialismo de la provincia sesionó con mayoría de miembros y luego de un prolongado debate resolvió expulsar de sus cargos a su presidente, Enrique Tomás Cresto; al vicepresidente primero, Oscar Secundino Campbell, y al apoderado del partido, Edgar Cossi Isasi.

Los nombrados no se hallaban presentes en la reunión, que tuvo como presidenta a la vicepresidenta segunda Yolanda Vartorelli de Dato. También asistió Carlos Federik, hombre representativo del peronismo.

Esta medida se adoptó buscando que el Consejo Superior del justicialismo intervenga la junta provincial.



(Radiofoto UPI)

El Palacio del Congreso. - El Palacio del Congreso, donde funcionarán las cámaras de Diputados y Senadores, aparece remozado después de los trabajos realizados por albañiles y pintores.

Vence un plazo para contestar impugnaciones

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — A medianoche de hoy vencerá el plazo de 48 horas para contestar las impugnaciones formuladas en la audiencia del jueves anterior realizada en el despacho del juez federal, doctor Leopoldo Isarrualde, respecto al pedido de reconocimiento de las alianzas políticas constituidas a los efectos de su intervención en las elecciones del 11 de marzo próximo.

En dicha ocasión, el magistrado confirió traslado por el término de 48 horas, conforme al régimen electoral vigente, a la alianza Popular y a la Alianza Republicana Federal de las impugnaciones que se formularon en la audiencia con respecto al nombre y con la amplitud de derechos pedidos por las mismas, para participar de los comicios en cuanto a la designación de candidaturas en los distritos donde tales alianzas carecen de partidos aliados y de órgano elector

El P. Socialista Democrático vota fórmula propia

BUENO SAIRES, 8 (Télam). — El Partido Socialista Democrático ratificó su decisión de concurrir a los comicios del 11 de marzo con fórmula presidencial propia.

En una declaración, el Partido Socialista Democrático manifiesta que votará la fórmula Américo Ghioldi-René Balestra, ya que "las alianzas dadas a conocer últimamente no se ajustan, tanto por su contenido como por su forma y procedimientos relativos a su elaboración y a su concepción, a lo que debe entenderse por una coincidencia política".

De allí que el consejo nacional partidario, que fuera integrado por los representantes del comité ejecutivo y de todas las federaciones (tanto de la capital federal como del interior del país), resolviera "ratificar los términos de la resolución votada por el XVIII Congreso Extraordinario de la Agrupación, en el sentido de concurrir a las elecciones de marzo próximo con fórmula presidencial propia".

Consecuentemente, "resuelve comenzar de inmediato la campaña electoral en apoyo de sus candidatos y de su plataforma política".

Desmentida del socialismo popular

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — Víctor García Costa, secretario del Partido Socialista Popular, federación capital, afirmó que no existen tratativas y menos una decisión respecto a la constitución de un frente socialista juntamente con el Partido Socialista de los Trabajadores.

El dirigente desmintió así las versiones de que esa agrupación había decidido aliarse con el sector socialista de Juan Carlos Coral, durante una reunión realizada en el local de 24 de Octubre 225.

García Costa indicó que desde el 5 de noviembre último la federación capital del socialismo popular se halla intervenida y que dicha intervención no tiene conocimiento de esa coalición. Puntualizó, asimismo, que para adoptar una decisión de esa naturaleza se habría requerido la aprobación del comité nacional de la agrupación, de acuerdo con lo dispuesto por la carta orgánica partidaria, cosa que no se produjo.

Ratificó la Unión Popular el apoyo al Sr. Manrique

ROSARIO, 8. — La convención nacional del Partido Unión Popular, que deliberó aquí, resolvió ingresar en la Alianza Popular Federalista y proclamar la fórmula Manrique - Martínez Raymonda, como candidatos a presidente y vicepresidente de la Nación.

De tal forma el Partido Unión Popular ratificó lo resuelto el 28 de octubre último en la ciudad bonaerense de San Nicolás por su congreso partidario, cuyo pronunciamiento coincidirá en la medida adoptada ahora.

Las deliberaciones de la convención se desarrollaron en un hotel céntrico y fueron presididas por Carlos Alberto Panizza. Asistieron 93 de los 173 congresales que tiene el partido, tratándose los siguientes temas: Modificación de la carta orgánica, plataforma electoral, elección de candidatos a cargos nacionales y ratificación de lo actuado por el partido.

Tras haber adoptado la decisión señalada, se designó una comisión de damas que se trasladó hasta la habitación que en el mismo establecimiento hotelero se hospedaba el ex ministro Francisco Manrique y lo invitaron a presidir la convención.

Manrique se trasladó al salón de la asamblea acompañado por el candidato Rafael Martínez Raymonda y Luis Fernando Herrera, candidato de la alianza a gobernador de la provincia de Buenos Aires.

Al hablar ante los convencionales, ambos fijaron intenciones políticas y lo que pretenden realizar en el gobierno.

Declaraciones de Manrique

Poco después Manrique conversó con los periodistas y afirmó que "el panorama electoral se presenta confuso, y que se aclarará definitivamente ante las urnas a pesar de las vergonzosas trampas que se hacen por parte de gente que está en el gobierno".

Dijo que el 11 del corriente se realizará en Buenos Aires la reunión nacional de la alianza, proclamándose las listas de candidatos que esa agrupación política presentará en todas las provincias y a nivel nacional "acto que significará —destacó— el comienzo de la campaña proselitista".

Habló en un acto en Bs. Aires el Dr. García Puente

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — El Dr. César García Puente, candidato a gobernador de la provincia de Buenos Aires por la Unión Cívica Radical, en un acto público realizado en La Matanza, manifestó que su partido propugna "la implantación de la democracia social en todos los órdenes, pues ello —acotó— tenderá a liberar al hombre contra todas las formas degradantes que están representadas en el absolutismo".

Seguidamente dijo: "Los radicales contamos en nuestro haber con una tradición de conducta que jamás hemos dejado de ejercer. Postulamos ahora un amplio programa de realizaciones que están claramente expuestas en nuestra plataforma electoral".

Expresó luego García Puente: "El futuro gobierno radical que surgirá a través del voto popular, ejercerá el poder dentro del marco de la Constitución Nacional y tendrá al hombre como protagonista principal".

A este respecto, manifestó que "la organización de la democracia social se realizará, tal como lo señala nuestra plataforma, sobre la base de los órganos representativos de la voluntad popular y éstos serán los únicos responsables de dar los fundamentos del planeamiento de la economía que coloque a la riqueza natural y de manera particular a la tierra, la producción, el crédito y a la industria al servicio de los intereses generales del país y no de grupos o minorías".

A los Dres. Alende y Sueldo recibirá el Dr. Mor Roig

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — En las últimas horas de la tarde el ministro del Interior, Dr. Arturo Mor Roig recibirá en su despacho de la Casa de Gobierno a los integrantes de la fórmula presidencial de la denominada Alianza Popular, Dr. Oscar Alende y Horacio Sueldo.

La audiencia fue solicitada al ministro por Alende y Sueldo con el propósito —explicaron— de conversar con respecto al proceso político que vive el país.

Se dieron normas a los fabricantes y vendedores de armas

BUENOS AIRES, 8 (Télam) — El Ministerio de Defensa, a través de la resolución [illegible] conocida hoy, dispuso que toda fábrica o comercio que disponga de armas de calibre superior al 22 para rifles, carabinas, fusiles y pistolas y superior al 32 para revólveres, deberán mantenerlas desprovistas de piezas fundamentales para su funcionamiento. Estas piezas deberán ser guardadas con la debida seguridad en lugares separados y convenientemente alejados de las armas a las cuales pertenecen.

Asimismo se dispone en la medida oficial que el transporte de las armas del tipo y calibre mencionados deberán efectuarse desmontando de las mismas piezas fundamentales para su funcionamiento, las que se remitirán por separado.

Por otra parte, el Ministerio de Defensa requirió del de Interior se solicite a los gobiernos provinciales la intervención de sus respectivas policías para el cumplimiento de estas normas y que se disponga que la Policía Federal haga lo propio dentro de su jurisdicción.

HABRA PARO DE MUNICIPALES EN CORDOBA

CORDOBA, 8 (Télam). — Los obreros y empleados de la Municipalidad resolvieron reconocer en su calidad de delegado electoral, al nuevo interventor en el gremio que los agrupa, capitán (RE) Manuel Palacios, quien esta tarde asumió esas funciones.

La decisión fue adoptada en el transcurso de una asamblea efectuada hoy en la sede sindical, en la que además se dispuso efectuar mañana un "paro de brazos caídos en demanda del cobro de los haberes correspondientes al mes de diciembre último".

Los agentes comunales habían expresado en principio su disconformidad con la designación de un interventor en el gremio, pero hoy, en la reunión efectuada después de paralizar sus tareas, convocaron a todos los afiliados a concurrir a la sede sindical para conversar con el nuevo funcionario.

Se construirán 35.000 viviendas en todo el país

MAR DEL PLATA, 8 (Télam). — El vicepresidente del Banco Hipotecario Nacional, ingeniero Luis Perri, anunció ayer que serán construidas 35.000 viviendas en todo el país por el plan Viviendas de Interés Social (VIS).

Al efectuar dicho anuncio al término del acto inaugural del complejo edilicio de la Asociación de Viajantes de Comercio de esta ciudad, agregó que dicho plan permitirá a todo aquel que quiera construir su vivienda, obtener el 100 por ciento del monto necesario, pagadero en treinta años, con un interés del 2 por ciento anual.

Será requisito tener totalmente pago y escriturado el terreno al 3 de noviembre de 1972, disposición ésta que fue adoptada con el fin de evitar especulaciones. Expresó el ingeniero Perri que de esa cantidad de viviendas, ocho mil serían destinadas a los que reúnan dichos requisitos, quince mil para todos aquellos postulantes que no pueden llegar a la categoría 1 del plan VEA y 12.000 para todas aquellas entidades sin fines de lucro que no fueron promovidas en espera del plan VEA.

Luego de referirse al nuevo edificio que levantará el banco en esta ciudad, en la intersección de las calles 25 de Mayo e Hipólito Yrigoyen, donde también estarán ubicadas las oficinas de la Dirección General Impositiva, dijo que dentro de la operatoria del plan VEA se realizarán importantes obras en esta ciudad, como así también en Coronel Vidal y General Pirán, entre las que se destacan los complejos habitacionales que levantarán la Unión Gráfica Marplatense, profesionales de la Marina, entre otros y la próxima adjudicación para los empleados de comercio y empleados de casinos.

Se venderá a $ 80 m/n. el ejemplar de "La Prensa"

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — El ejemplar del diario "La Prensa" se venderá a partir del miércoles próximo a 80 pesos viejos, según lo consigna dicho matutino en su edición de hoy.

Añade que para las ediciones dominicales se mantendrá el precio actual de 100 pesos.

Diversos temas analizó Balbín

RIO GALLEGOS, 8 (Télam). — "El pueblo llegará a la elección pese a los falsos rumores, informes tendenciosos e intereses que obstruyen", dijo anoche Ricardo Balbín, candidato a presidente de la Nación por la UCR durante una conferencia de prensa en la que se abordaron temas inherentes a la futura acción de este partido en el caso de [illegible] el gobierno.

El Dr. Balbín, que realiza una gira por el cono sur del país llegó a esta ciudad en compañía de su compañero de fórmula, doctor Eduardo Gamond y una numerosa comitiva, procedente de Caleta Olivia.

"Los radicales nunca nos hemos sometido a ninguna condición", dijo luego Balbín. Interrogado "sobre una versión especulativa acerca de una fórmula compartida con el brigadier Ezequiel Martínez, en la segunda vuelta, dijo: "Es una hipótesis absurda y negativa".

Explicó —por otra parte— que se había entrevistado con Perón para "facilitar la pacificación nacional" y que su interlocutor "le había expresado su coincidencia".

Consultado [illegible] dijo Balbín: "los radicales volveremos a poner las cosas en su lugar", y destacó "la importancia de la acción del Estado en esa área, al igual que en energética, bancos, transportes y otros resortes básicos de la economía nacional".

Comentó: "Lo que significaban los monopolios extranjeros y las empresas multinacionales como DELTEC", sosteniendo que "convierten a los países donde actúan en sucursales de sus intereses, llegando a modificar los mercados de acuerdo a sus pretensiones".

Por último, declaró, en relación al federalismo: "Preferimos un presidente de la Nación [illegible] centralistas y más poder de decisión para los mandatarios provinciales".

El binomio radical y su comitiva emprendieron viaje a Trelew, proponiéndose visitar además la ciudad de Rawson y Puerto Madryn.

LAPER reforzará sus servicios regulares

PARANA, 8. — Mediante la compra de dos aviones I.A.-50 G II, LAPER (Líneas Aéreas Provinciales de Entre Ríos) reforzará sus servicios regulares.

La firma del contrato de compra se llevó a cabo en el Salón de Acuerdos, suscribiendo la operación el secretario de la Gobernación y a la vez presidente de LAPER, comodoro Eduardo Jacinto Fodera, y en representación del Area de Material Córdoba, dependiente de la Fuerza Aérea Argentina, el comodoro Ubaldo Alfonso Díaz.

En la misma ceremonia el gobernador de la provincia, brigadier Ricardo Favre, firmó el respectivo decreto por el que se dispone la importante adquisición.

Los aviones I.A.-50 G II, construidos íntegramente con material y mano argentina tienen una capacidad de 18 asientos y durante el transcurso del presente mes se encontrarán en Paraná.

Subsecretario de Hacienda

PARANA, 8. — Fue designado el contador público nacional Gerardo Luis Bussi para el cargo de subsecretario de Hacienda, en reemplazo del contador Gustavo Hermanssen, que renunció.

Hoteles de turismo

PARANA, 8. — La sanción y promulgación de la ley 5243 por parte del Poder Ejecutivo provincial significa otro paso importante en la política de apoyo que el gobierno de Entre Ríos realiza en favor de la hotelería entrerriana.

Por la misma se autoriza al Instituto Autárquico de Planeamiento y Vivienda a contratar un préstamo de cinco millones ochocientos cuarenta y ocho mil quinientos pesos ley acordado por el Consejo de Administración de la Caja Nacional de Ahorro Postal para la construcción de hoteles en Gualeguaychú, Paraná y Concordia, distribuidos de la siguiente manera: al Hotel Embajador de Gualeguaychú $ 1.500.000; al Hotel Ramírez de Paraná, $ 985.000 y al Hotel Posta de San Carlos, de Concordia $ 3.363.500.

Con los importes asignados a dichos hoteles se tiende a dotar a centros de atracción turística de los elementos necesarios para absorber la cada vez más creciente demanda habitacional.

Túnel subfluvial

PARANA, 8. — El ingeniero civil Danilo Wolfgan Bertellotti, director delegado de la provincia de Entre Ríos en la Comisión Administradora Interprovincial del Túnel Subfluvial Hernandarias, ejercerá la presidencia de la misma durante el corriente año.

Momento en que se firma el contrato de compra de dos aviones I.A-50 G II, para LAPER (Líneas Aéreas Provinciales de Entre Ríos).



Sector del camino provincial que une S. Cristóbal y Crespo, recientemente reparado

Importante obra vial en la ruta 39

SAN CRISTOBAL. — Las obras de reparación de los terraplenes de acceso al puente sobre el río Salado y alcantarillas auxiliares en la ruta provincial Nº 39, en el tramo intersección ruta 2 San Cristóbal - Crespo, en una extensión de 60 kilómetros, cuya atención le corresponde a la Jefatura de Zona II - Dirección Provincial de Vialidad, con sede en nuestra ciudad, fue motivo de una visita en todo su recorrido, del ingeniero jefe de la Zona II, Sr. Gastón Béqué y del jefe de equipos de la misma zona, técnico Sr. Hernaldo Tasse.

Los trabajos dieron comienzo en el pasado mes de julio demandando cinco meses de labor, utilizándose para ello un equipo de motoniveladora con cinta, dos equipos de motoniveladora, un equipo de tracto - conservador, dos camiones volcadores y una cuadrilla zonal, efectuando el ensanche del terraplén existente, nivelación, consolidación y perfilado del mismo, en una longitud aproximada de 3.500 metros, considerándose en 20 mil m3. el volumen de tierra movida, la que fue extraída totalmente de los terrenos propiedad de estancia "La Constancia" de la firma Ripamonti Hnos. que gratuitamente cedieron la misma, ante la imposibilidad de extraerla de la zona del camino.

De esta manera, la ruta 39, importante camino transversal que entronca en la ciudad de San Cristóbal, con el camino pavimentado que une esa ciudad con la provincia de Córdoba, luego de su recorrido: Arrufó - Villa Trinidad, San Guillermo - Suardi, para ingresar por la ciudad de Morteros, ofrece a una importante zona del país, además de varios departamentos de nuestra provincia, un medio fácil de comunicación; mientras se concreta el anhelado proyecto de pavimentar la unión de Crespo a San Cristóbal, 90 kilómetros de recorrido, con una parte de los trabajos previos ya realizados. Obra que se considera de imprescindible necesidad por las características de su trazado, ya que prácticamente los demás caminos pavimentados corren de sur a norte.

Eligieron en Barrancas a la "Reina del Trigo"



Ana María Pires, 17 años, estudiante, en un rincón de su domicilio, en Barrancas, localidad donde recientemente fue elegida "Reina del Trigo".

BARRANCAS. — Con una concurrencia que colmó las instalaciones del Club Sportivo Almafuerte, se realizó el tradicional baile para elegir la Reina del Trigo, que participará en el evento provincial a realizarse en San Genaro Norte. A tales efectos, el jurado seleccionó a la señorita Ana María Pires, joven estudiante de 17 años, que contó con la aprobación general.

El baile fue animado por dos grandes orquestas y adquirió las alternativas características de una verdadera fiesta, reeditándose de tal manera el éxito de años anteriores.

Parroquia

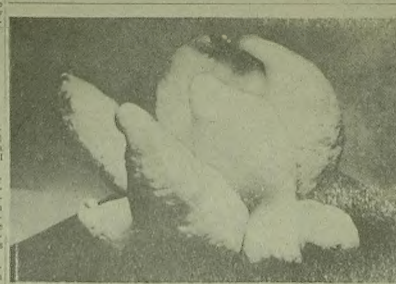
Se encuentran muy adelantadas las obras del nuevo templo que se levanta en esta localidad.

Es de destacar la labor realizada por el cura párroco Pbro. Luis Massari y de la Comisión Pro Templo, quienes, con su esfuerzo y voluntad, han hecho posible la concreción de un gran anhelo y de tal manera brindar al pueblo un templo acorde con sus necesidades e importancia. La inauguración del mismo, de no mediar circunstancias imprevistas, se prevé para dentro de muy poco tiempo.

Exposición

Numeroso público visitó la exposición de trabajos realizados a los alumnos de la Escuela Técnica Nº 8.

Con tal motivo se sirvió un vermouth en las instalaciones de la misma que contó con gran concurrencia de vecinos, quienes, a la vez tuvieron oportunidad de visitar el Museo Público que funciona en la citada escuela.



Limón. — El grabado muestra la curiosa forma adoptada por un limón que creció en la finca del Sr. Sixto Perezlindo, en Colastiné Norte. Su extraña morfología se presta al juego de búsqueda de figuras. Nosotros proponemos el de "medusa cítrica". ¿Y usted?

SITUACION POR LA CRECIDA DEL RIO COLORADO

BAHIA BLANCA, 8 (Télam). — La situación en el valle del río Colorado sigue siendo crítica a causa de la crecida, mientras se continuaba esta mañana activamente con la reparación de defensas en la zona de Pedro Luro, localidad situada en su curso inferior, donde se registraron niveles no alcanzados en los últimos 20 años.

El fuerte viento y la tormenta de ayer han provocado que las construcciones levantadas como defensas fueran socavadas por las aguas, empujadas en grandes olas, por la acción del fuerte viento cuyas ráfagas han superado los 110 kilómetros por hora.

Funcionarios de C.O.R.F.O. revelaron que esta es la segunda crecida de importancia después de la registrada en 1914.

No obstante, se tiene la certeza que las aguas están alcanzando el máximo pico de creciente, iniciada el 21 de diciembre pasado, y que a partir de mañana, comenzarían a descender.

Al impuesto al juego hay resistencia

MAR DEL PLATA, 8 (UPI). — Día a día surgen más y serios problemas a la actividad que desarrollan las dos salas de juego de esta ciudad como consecuencia de la aplicación del novedoso y resistido "impuesto al juego", consistente en un gravamen del 10 por ciento de descuento al canje de las fichas tanto en el orden de compra como en el canje de estos elementos.

Una fuente allegada a las autoridades de los casinos, anticipó que de continuar esa situación las dos salas deberán cerrar sus puertas por la falta de fichas que el público retiene para evitar la aplicación del precitado impuesto.

Añadió la especie que se ha pedido urgentemente un "préstamo" de fichas al casino de Miramar y destacó que en los últimos días se ha observado también una reticencia en las jugadas.

Además, ese panorama se agrava por el hecho de que los empleados de los casinos —que han visto disminuir sensiblemente en un millón de pesos viejos en dos jornadas— protestan por el gravamen y amenazan con una huelga si continúa aplicándose.

Paro de bañeros

En otro orden de cosas cabe señalar que los bañeros marplatenses pararon 24 horas "en vista de la intransigencia de la parte empresaria en acordar un aumento de salarios digno de la presente inflación", según lo expresó la entidad gremial que los nuclea.

Desmentida del Dr. Oscar Puiggrós

MAR DEL PLATA, 8 (UPI). — El ministro de Bienestar Social, Dr. Oscar Puiggrós, dijo aquí no haber formulado declaraciones en el sentido de que el resistido "impuesto al juego" aplicado en los casinos locales, podría ser derogado en los próximos días. Las supuestas palabras del ministro fueron difundidas por un diario de la ciudad de Necochea y de la metrópoli.

Las versiones le atribulan el haber reconocido "los inconvenientes surgidos con respecto a la merma en las propinas al personal de las salas de juego y el cambio de fichas a menores porcentajes, declarando que "puede darse un paso atrás y derogarse dicho gravamen".

Pero en su conversación con los periodistas locales afirmó que él no había formulado tales declaraciones.

Señalando que si "se produce alguna novedad con el impuesto será por intermedio del Ministerio de Hacienda y Finanzas, de cuyo departamento surgió esta disposición".

Problemas sobre precios del vino

Si no se logra acuerdo el Ministerio de Comercio los fijará directamente

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — El Ministerio de Comercio podría llegar a fijar directamente los precios de venta de vino si los representantes de las distintas actividades vinculadas a la industria vitivinícola, no llegan a un acuerdo sobre el precio del producto en las diversas etapas de su industrialización y comercialización, aseguró una fuente oficial.

La fuente dijo que es propósito del ministerio fijar directamente esos precios y aplicar en forma individual la ley 19.508 que establece las normas de comercialización y pena sus infracciones si en la reunión que mañana mantendrán en el Ministerio de Comercio los sectores indicados, no se llega a un acuerdo.

En una reunión anterior, que se celebró el 30 de noviembre último en el mismo ministerio, se firmó un acta en la que cada una de las partes asumió el compromiso de mantener en 2,65 pesos nuevos el precio del litro puesto en el comercio minorista, por un término máximo de sesenta días.

En cuanto al precio de traslado, el mismo —también de común acuerdo— fue fijado en 1,79 pesos.

Sin embargo, en diciembre último, la Sociedad Argentina de Fraccionadores de Vinos denunció ante el Ministerio de Comercio el incumplimiento de lo pactado por parte de los trasladistas, a los que acusaron de retener el vino y pedir precios calificados de prohibitivos.

Ello determinó que las autoridades convocaran a una nueva reunión mañana, en cuyo transcurso se analizará la situación creada y se definirá la política a seguir en materia de precios.

Por su parte, se aguardaba para las últimas horas de la tarde una probable entrevista entre el gobernador de Mendoza, Dr. Félix Gibbs, y el titular de Comercio, señor Daniel García, para tratar el problema.

Se informó que el viaje de Gibbs a esta capital, obedece además a la intención de solicitar un refuerzo en las líneas de créditos otorgados a la provincia, cuya producción se vio afectada por los últimos temporales que la asolaron, también analizará el problema creado por los aluviones y los proyectos tendientes a buscar una solución mediante construcciones especiales.

Por otra parte, el Instituto Nacional de Vitivinicultura informó que de acuerdo a la estimación efectuada para la próxima vendimia, la producción de uva alcanzaría a 26,4 millones de quintales en todo el país. De ese total, 17,5 corresponden a Mendoza; 2,4 a Río Negro, Neuquén y otras regiones y 6,5 a San Juan.

La cifra total correspondiente a la vendimia de 1972 fue de 25.401,760 quintales.

Será celebrado el miércoles el "Día de la DGI"

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — Será celebrado el próximo miércoles el "Día de la Dirección General Impositiva".

Con tal propósito el ente estatal programó una serie de actos que culminarán pasado mañana con una misa por los empleados fallecidos, la que se oficiará a las 11 en la parroquia de Ntra. Sra. de las Victorias, Paraguay 1204.

También para las 15 está programado un acto en la sede de la Dirección, oportunidad en que se entregarán medallas a los agentes que cumplieron 25 años de labor en la misma.

Se habilitará en Santo Tomé el agua corriente

SANTO TOME. — A fines de enero o comienzo de febrero se habilitará la primera etapa del servicio de aguas corrientes para la población de Santo Tomé. La información recogida en fuentes oficiales ha concitado el interés público. La obra dió comienzo durante la gestión municipal del anterior intendente, profesor Sixto B. Toniollo conforme a los contratos suscriptos con Obras Sanitarias de la Nación. Luego de la paralización por largos meses producida por incumplimiento de la empresa, se reanudaron las obras por administración conjunta de O. S. N. y la municipalidad en el actual período y bajo la intendencia del Dr. Orlando Ismael Rappa. El sector a habilitarse en pocos días más está comprendido dentro de las calles Buenos Aires, Almirante Brown, Córdoba, Urquiza, Saavedra, Necochea, Belgrano y Siete de Marzo.

Con la concreción de esta obra la ciudad de Santo Tomé comienza a contar con uno de los servicios indispensables para toda población ya que la contaminación actual del agua de consumo ha sido demostrada por análisis efectuados reiteradamente. Esta importante obra pública se verá complementada, para el progreso calcuado de Santo Tomé, con otras obras en ejecución y estudio como teléfonos, cloacas, Centro Cívico y edificio para Correos y Telecomunicaciones.

Con relación a la habilitación del servicio de agua potable los vecinos frentistas del primer sector nombrado podrán conectar sus instalaciones domiciliarias con la red de distribución debiendo a tal efecto recabar datos en las oficinas pertinentes municipales y abonar los importes en la sección Aguas Corrientes.

Convocatoria a un congreso de municipales

SANTO TOME. — Representantes de comunas y municipios de la provincia de Santa Fe reunidos en la ciudad de Rafaela ante la ausencia a la convocatoria de las autoridades de la mesa directiva de la Federación de Sindicatos de Trabajadores Municipales de la citada provincia, acordaron convocar al Congreso Provincial Extraordinario para el día 13 de enero de 1973, en la ciudad de Santo Tomé, en la sede del Club Municipal. El temario a considerar, será la situación salarial en la provincia de Santa Fe, actitud a asumir ante las reiteradas insistencias de las autoridades de la mesa directiva a los plenarios de secretarios generales y congresos citados a sus efectos, la situación creada en la secretaría de finanzas de la federación y otros temas. Rubrican la convocatoria representantes de Arroyo Seco, Gálvez, Rafaela, San Cristóbal, San Jorge, Sunchales, Cañada de Gómez, Laguna Paiva, Reconquista, San Justo y Santo Tomé.

Aclaración de la Comuna de Zenón Pereyra

ZENON PEREYRA. — En relación con publicaciones periodísticas recientes, el Consejo Asesor de Vecinos de la Comisión de Fomento de esta localidad nos ha hecho llegar un comunicado.

Manifiestan que el acceso pavimentado hasta la ruta nacional Nº 19 ya ha sido licitado y se realizará conforme con la ley 5757, contándose con el apoyo del Estado provincial y de los pobladores de la zona, la cual —puntualizan— "no se encuentra en estado de emergencia", situación ya superada, con precios actuales de la producción muy compensatorios; que no es verdad que se estén pagando servicios de electrificación rural, ya que no existe obra alguna en ejecución, ni licitada y que, para todos aquellos que justifiquen un estado de necesidad, se ha abierto un registro para gestionar préstamos a largo plazo ante instituciones oficiales.

Expresan, finalmente: "Que resulta lamentable que después de 40 años de lucha por obtener la pavimentación que comunique a Zenón Pereyra con la red troncal nacional y termine su incomunicación socio económica, algún sector trata de obstaculizar una obra que generosamente el Gobierno ha concretado en beneficio de la Comunidad".

PERROS SUELTOS EN SANTO TOME

SANTO TOME. — La considerable cantidad de perros sueltos, especialmente en los barrios perimetrales de la ciudad, ocasionan molestias e incidentes a diario y representan un indudable peligro para la tranquilidad y la salud de los vecinos.

Según se nos ha asegurado, la casi totalidad de esos canes no han sido vacunados contra la rabia. Ello explica el temor de grandes y chicos que, en cualquier momento, pueden ser objeto de graves mordeduras.

Además, en varias zonas, verdaderas "pandillas" de perros, aparentemente sin dueño, deambulan hambrientos —hay numerosos casos de sarna—, penetrando en las casas para matar animales domésticos o robar alimentos y atropellando peligrosamente a los transeúntes.

Es de esperar que una enérgica y oportuna acción de las autoridades pertinentes logre solucionar este problema, llevando tranquilidad al vecindario y evitando males mayores. Además, y como primera e indispensable medida, que se obligue a todos los propietarios de perros a vacunarlos contra la rabia.

LAS URNAS UTILIZADAS EN LOS COMICIOS SE DEBEN A UN INTENDENTE ESPERANCINO

POR un decreto del P.E. nacional, dictado con fecha 22 de setiembre de 1914, se dispuso girar sobre Esperanza, a la orden del Sr. Tito Bottai, la cantidad de 1.000 pesos moneda nacional. Esa suma fue acordada como premio por el mejor modelo de urna receptora de votos, presentado en el concurso llamado al efecto.

El Sr. Tito Bottai, natural de Crispiano, Taranto (Italia), donde nació el 31 de diciembre de 1886, llegó a nuestro país en 1906 y cinco años más tarde se radicó en Esperanza, donde instaló una mueblería. Conocedor profundo del oficio, proyectó una urna cuando el gobierno nacional llamó a concurso y la presentó con el Nº 274.

Diversas fueron las actividades que desarrolló el Sr. Bottai. Fue intendente de la ciudad mencionada desde 1928 hasta 1930 y también presidió el Centro de Industria y Comercio de la Primera Colonia Agrícola. Entre las iniciativas que sustentó figura una por la cual solicitó al P.E. nacional que el hermoso motivo erigido en la plaza San Martín fuera declarado monumento nacional. El señor Bottai falleció el 19 de febrero de 1945.

Visita sanitaria a distintas localidades

SAN JUSTO. — Continuando con las visitas de reconocimiento a los establecimientos asistenciales y localidades pertenecientes al área 3ra. Zona Sanitaria, las autoridades de la Oficina Regional viajaron a las localidades de Videla, Naré y Cayastacito.

Programa de diarrea estival

Se realizó en el Club Atlético Barrio Reyes una charla educativo sanitaria sobre diarrea estival a cargo de la educadora sanitaria de la Oficina Regional.

Al acto concurrieron numerosas madres que se mostraron interesadas en conocer los peligros del mal y se prestaron al diálogo.

EL LITORAL

Lunes 8 de enero de 1973

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Síndo Caputto — Registro de la propiedad intelectual No. 942.583

"DOMADORES" DE COMUNIDADES

La expresión no es nuestra, ni tampoco es cita de algún libro de los tantos que surgen en esta época, con un enfoque particular de los problemas del momento. Los domadores de comunidades, según el autor de la frase, son comunes en este tiempo, cautivan a los desprevenidos con el latiguillo del cambio, esparciendo la simiente del nihilismo y la anarquía. El juicio pertenece al director de la Escuela de Guerra Naval, en su alocución dirigida a los oficiales que egresaron de los cursos superiores, durante el año lectivo. Quizá la frase no resulte del todo comprensible y sea un poco desacertada para definir una situación. Los domadores están, de acuerdo con lo expuesto, infiltrados actualmente en la vida social y política argentina. El cambio es postulación reiteradamente reclamada, es consigna frecuente, viene desde ámbitos y círculos cuyos inspiradores o ideólogos no son visibles. En el cambio se amparan todas las acciones, las que van de la mención puramente subjetiva o gramatical a la que justifica los excesos en las actitudes colectivas o más aún a las que propician el terrorismo y demás métodos de coacción violenta. En la postulación del cambio existen dos maneras de manifestarse: la auténtica, constituida por un afán de modificar condiciones sociales y económicas y la otra, tras la cual se conjugan designios no muy claros o posturas demagógicas. El cambio se lo fía a las instituciones y los modos de portarse, poco se lo vincula a las maneras de pensar, de sentir y de obrar, acaso porque esto sea lo más difícil y lo más positivo. Así se comprende que a la comunidad hay que domarla con el estribillo incesante, aquello que decía un investigador de la psicología social, como Dubrosky, de tratar a los hombres como perritos en observación, para coordinar sus reflejos en una sola dirección.

Bien se ha dicho que el famoso cambio obliga primeramente a tomar conciencia de una propia adaptación del hombre y de sus circunstancias y saber, como lo ha expresado Ortega y Gasset, que se debe discernir cuándo y cómo es oportuno ceder y cuándo es imperativo no ceder y sostener con decisión los valores consagrados. Admitir este equilibrio es arduo, para colocar el cambio en su justa dimensión y no transformarlo en muletilla, tras la cual se escuden otras acciones que se encaminan a destruir la sociedad y a envolver a los que se sirven de él, en su despreocupación. El cambio no es muerte, ni destrucción, ni es huelga de hambre, ni es desviar la plasticidad de las mentes juveniles. El cambio en serio es una lucha clara por dar un paso más en el acontecer histórico. Y es bueno recordar, que la humanidad ha estado perpetuamente en transformación. Quien lo niegue, desconoce o niega la evolución de la sociedad humana, desde los siglos romanos a los nuestros.

No es necesario domar a la comunidad, desechando los impulsos decisivos de los pueblos en sus horas fundamentales. El país está en cambio y bien en él, porque la conciencia colectiva ha evolucionado grandemente, sin el empeño de los ideólogos, que persiguen otras coyunturas. Se trata de una orquestación desconocida que busca transformar, no ya condiciones, sino un destino o estilo de vida nacional. En los países democráticos la herramienta del cambio es el sufragio y la voluntad popular, no la bomba, el secuestro o el asesinato. Lo práctico y valedero es actuar en real cambio, sin crear confusiones y poner en peligro la cohesión de una nacionalidad. La expresión "domadores de comunidades" es una "trouvaille" un tanto retórica. Pero contiene, sin embargo, una realidad que debe tenerse presente. Aunque el pueblo, el común que lo es todo, no acompaña a estos profetas o "domadores".

ANGUSTIA EN RAFAELA

Mientras el Paraná con todo su sistema se mantiene en un nivel tal que ha producido el problema de inundaciones en vastos sectores costeros e incluso barrios de nuestra ciudad, a 100 kilómetros, en Rafaela, se vive durante muchas horas del día la angustia de falta casi total de agua, o sólo se dispone de una cantidad tan exigua que apenas alcanza para las necesidades más urgentes de la higiene y la alimentación.

Paralela a esta falla en el suministro del agua, repetidamente hay inconvenientes en la provisión de electricidad, lo que origina las más variadas dificultades que se agravan o parecen mayores ante aquella falta del elemento líquido.

Ante esta situación, los vecinos han agotado sus reclamos y se anticipa la realización de movimientos populares tendientes a lograr de las autoridades una solución integral de estos problemas de larga data, que han merecido reiteradas promesas en todos los niveles gubernamentales, sin que se haya alcanzado o se pueda entrever una solución más o menos inmediata.

No hace mucho tiempo, Rafaela vivió un momento de optimismo cuando se anunció oficialmente la construcción de un acueducto que llevaría agua desde Esperanza; pero sin que mediaran explicaciones, la obra sigue postergada y continúa el agotamiento de las napas subterráneas que abastecen escasamente a la castigada población de la tercera ciudad de nuestra provincia, que casi no puede creer que en el siglo del desarrollo tecnológico no sea posible encontrar una adecuada solución al problema del transporte y abastecimiento del agua o al suministro de fluido eléctrico en la medida suficiente para el quehacer siempre pujante de esta ciudad del oeste santafesino.

Ofrecimiento de cargos docentes para directores

El 26 de enero se llevará a cabo el ofrecimiento de cargos del concurso docente de ascenso para directores de 1a., 2da. y 3a. categoría de toda la provincia.

El ofrecimiento se realizará para los directores de 1a., el día mencionado a las 8, para los de 2da., el mismo día a la 10.30 y para los de 3ra. también ese día a las 17.

El acto de ofrecimiento tendrá lugar en el salón de actos de la escuela No. 2 "Manuel Belgrano" de nuestra ciudad, habiéndose enviado a los aspirantes las comunicaciones sobre escalafón, y demás datos necesarios.

Sin embargo, para quienes lo deseen los escalafones y demás datos pueden ser consultados en la Dirección del Personal del Consejo General de Educación, 4o piso del Centro Cívico Gubernamental donde se encuentran en exhibición.

Pasado mañana se reúnen fabricantes de aguas gaseosas

Pasado mañana a las 21.30 en el club Kimberley, situado en 9 de Julio 1141, se realizará una reunión de la Asociación Fabricantes de Aguas Gaseosas de Santa Fe.

En la oportunidad se tratarán temas de vital importancia para la marcha de la entidad, razón por la cual se recomienda la puntual asistencia de todos sus asociados.

Mañana se reúne la C. de Expendedores de Combustibles

Realizará mañana una reunión de carácter extraordinario, la Cámara de Expendedores de Combustibles, Garajes y Afines del Centro Comercial de Santa Fe.

La reunión tendrá lugar a las 21 y en tal ocasión se tratarán distintos asuntos de importancia, entre los que figuran el convenio colectivo de trabajo, el estudio de aumento de la lista de servicios y aprobación del trabajo de la subcomisión de Garajes.

Finalmente se procederá a la renovación de la comisión directiva de la Cámara.

En el cruce de las rutas 19 y 34 están colocando semáforos

Tal como informáramos en su oportunidad, Vialidad Nacional dispuso instalar semáforos aéreos en el cruce de las rutas nacionales 19 y 34, a la altura de la localidad de Angélica. En dicho lugar, las características del tránsito de ruta abierta dieron lugar a numerosos accidentes, circunstancias a la que se quiere poner remedio con este sistema.

En estos momentos, personal del 7o. Distrito del organismo vial nacional, se encuentra trabajando en el lugar para colocar los equipos correspondientes, que serán accionados automáticamente mediante un grupo electrógeno, ya que en las proximidades no existen cables para el suministro directo de energía eléctrica.

Los cigarrillos aumentarían otra vez de precio

Insistentes versiones que circulan a nivel empresario y en otros medios vinculados a la comercialización de tabacos, indican que el precio de los cigarrillos experimentará nuevos aumentos.

Se debe prevenir un incremento en el precio que podría oscilar entre el 25 y el 30 por ciento a causa —se aseguró— del incremento salarial y de las variaciones en el costo de los insumos para la industria, tales como marquillas, filtros y papel, que todavía no se producen en el país.

La industria está acopiando tabaco para su producción futura, aun cuando no fue fijado todavía oficialmente el precio para la cosecha de tabaco 1972-1973 que según estimaciones preliminares superará en más del 40 por ciento los precios de la cosecha anterior, en los tabacos rubios y del 50 por ciento, en los negros.

Pago a jubilados

Varias cajas en el Banco Provincial

El Banco Provincial de Sta. Fe informó que a partir de mañana se abonarán los haberes a los jubilados y pensionados de la Caja de Bancarios, Seguro, Navegación, Periodistas y Gráficos, Servicio Doméstico y Trabajadores Rurales.

Los pagos se efectuarán mañana de 16 a 18 y los días subsiguiente en el horario habitual bancario, de 7,30 a 11 y 30.

Comunas con déficit podrán aumentar tasas en un 35 %

Hoy el Ministerio de Gobierno de la provincia ha impartido instrucciones a municipios y comunas de nuestro territorio, tendientes a la elaboración del presupuesto de gastos y cálculos de recursos para el año 1973.

Se trata de pautas complementarias o modificatorias ya impartidas mediante circular número 112, del mes de noviembre del año pasado, originadas a raíz de expresas instrucciones del gobierno nacional encomendadas a las provincias.

En general, se trazan pautas referidas a erogaciones, gastos de personal, funcionamiento y equipamientos, trabajos y obras públicas como así otras disposiciones generales.

Los recursos de coparticipación impositiva entre municipales y comunas y el Estado provincial experimentarán este año un incremento del orden del sesenta por ciento. Además está prevista una partida global del 24 % para aplicar a probables aumentos salariales.

Asimismo se autoriza a comunas y municipalidades que acrediten debidamente arrastrar déficits en sus respectivos presupuestos, aumentar las tasas hasta un máximo del 35 por ciento y se dispondrá, además, de otra partida global, para hacer frente a las erogaciones que demande la integración de los futuros concejos municipales.

Comisión comunitaria del IV Centenario

El 12 del corriente, a las 21.30, en el recinto del ex Concejo Deliberante de la Municipalidad, se llevará a cabo la anunciada reunión de representantes de instituciones culturales, industriales, comerciales, vecinalistas, gremiales, etc., que componen el quehacer santafesino, convocadas por el movimiento comunitario Santa Fe para Santa Fe, con el objeto de estructurar la comisión central comunitaria que tendrá a su cargo proyectar, promover y ejecutar un amplio plan de festejos que serán desarrollados en el transcurso del presente año, en conmemoración del 4º centenario de la fundación de la ciudad y provincia de Santa Fe.

Las instituciones que hasta la fecha han concretado su adhesión a esta iniciativa en marcha son las siguientes: Junta Provincial de Estudios Históricos, Club de Leones Gral. Arenales, Colegio de Abogados de la 1ra. Circunscripción Judicial de la provincia de Santa Fe, Instituto Santafesino de Cultura Hispánica, Colegio de Escribanos de Santa Fe, Instituto Belgraniano, Sociedad Rural, Asociación Santa Fe de Oficiales Retirados de las Fuerzas Armadas, Cáritas, Sociedad Protectora de la Biblioteca Pedagógica, Asociación de Amigos de Calle San Martín, Ateneo de Investigaciones Históricas Pascual Echagüe, Centro Juvenil de Historia Manuel Cervera, Asociación de la Plaza España, Ateneo Brigadier General Estanislao López, Centro de Almaceneros Minoristas, Asociación Cultural Sanmartiniana, Sindicato del Personal de Vialidad Nacional, 7o. Distrito, Artistas Plásticos Santafesinos, Instituto de Enseñanza Privada María Auxiliadora y Asociación El Centavo.

Santa Fe para Santa Fe informa, además, que se han recibido adhesiones de carácter individual de numerosas personas de nuestro medio y que invita, en su carácter de auspiciante, a todas aquellas entidades que aún no han expresado su adhesión, lo manifiesten por nota a San Martín 2445, primer piso, donde funcionan sus oficinas, o a los Teléf. 25903, 32125 ó 35837, o bien que se adhieran directamente el día de la reunión anunciada por medio de los representantes que nombren.

Actividades en una guardería han suspendido

Se suspendieron las actividades hasta nuevo aviso en la guardería que funciona en el barrio Las Flores, administrada por la cooperativa de vivienda de los monobloques de ese sector.

Directivos de la entidad manifestaron su propósito de realizar tareas de refacciones en el local a la brevedad, debido a que presenta deficiencias.

En otro orden de cosas, pudimos establecer que adjudicatarios de unidades de la 3a. etapa tienen el propósito de realizar gestiones ante las autoridades competentes para que se instalen juegos infantiles y se foreste el solar aledaño a los nuevos edificios.

Fundamentalmente se trata de crear condiciones propicias para que los pequeños permanezcan en el lugar, logrando un mejor control por parte de los mayores.

Actos culturales

EXPOSICIONES

2ª Feria Artesanal y 4º Festival Folklórico Nacional. — En Av. 7 de Marzo y Belgrano, de Santo Tomé, hasta el 15. Organiza: Dirección de Educación y Cultura municipal de Santo Tomé.

TEATRO

Teatro de Arte, San Martín 2222. — Teatro al aire libre gratuito, tal trabajos teatrales. Jueves, viernes y sábados, a las 22. Acceso libre.

UNIVERSITARIAS

PREMIO PARA INVESTIGACION

La Universidad Nacional del Litoral ha recibido de la Fundación Delmar de La Plata, una comunicación relativa al premio bienal "Dr. Julio Delmar" que será otorgado al mejor trabajo sobre investigación cancerológica pura o aplicada, totalmente realizado en la Argentina y que signifique un aporte efectivo en el campo experimental o en el de la clínica, tanto en el terreno del tratamiento como en la prevención.

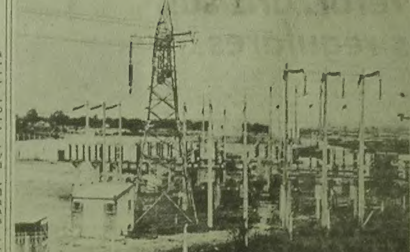
El premio consistirá en la suma de 5000 pesos ley, medalla de oro y diploma y tendrá carácter nacional. Los trabajos deben ser inéditos y serán recibidos hasta el 31 de agosto del corriente año en la sede de la Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer, Aráoz 2380 de la capital federal, dirigidos al coordinador del jurado del premio bienal "Julio Delmar". Los interesados pueden solicitar el reglamento del premio en la sede de LA LCEC.

Para perfeccionamiento en materia ferroviaria becarán a ingenieros

La Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional de Buenos Aires, ha informado que está abierta la inscripción, hasta el 9 de marzo próximo, para la adjudicación de 15 becas de perfeccionamiento de ingenieros especialistas en materia ferroviaria, siendo la dotación de las becas de 1.451 pesos mensuales.

Son condiciones exigidas tener título de ingeniero expedido por una facultad de ingeniería nacional o revalido por una universidad nacional, e incorporarse luego de la beca a los Ferrocarriles Argentinos para prestar servicios allí durante un mínimo de 42 meses.

El curso para el cual se ofrecen las becas comenzará el 2 de abril próximo y los interesados podrán obtener mayores datos o registrar su inscripción personalmente o por correo en el Departamento de Vías de Comunicación, Escuela de Graduados, Las Heras 2214, 2o. piso, Tel. 84-6553 o en la Facultad de Ingeniería, Paseo Colón 850, 5o. piso, Departamento becas y prácticas profesionales.



Vista de las obras tomada desde la sección antigua de la estación. Al fondo se advierten los dos grandes tanques para combustible, de un millón de litros de capacidad cada uno

A ritmo sostenido se construye la ampliación de la estación transformadora Santa Fe Oeste

En avanzado estado de ejecución, se encuentran los trabajos de ampliación de la estación transformadora "Santa Fe Oeste", de Agua y Energía. Esta obra, como ya lo señaláramos en ocasión de iniciarse las sucesivas etapas constructivas y de instalación de equipos, se encuentra ubicada en el sector oeste de la ciudad, junto al terraplén de contención del Salado, a la altura de calle Suipacha y tiene por objeto lograr el refuerzo de la generación de energía eléctrica en la zona de Santa Fe, propendiendo igualmente al abastecimiento de toda la red interconectada, en los momentos de más alto consumo. Ya se encuentran emplazadas las "celdas" a cielo abierto, como así los tanques de combustibles con una capacidad de un millón de litros cada uno, uno de los cuales ha sido llenado de agua para la realización de las respectivas pruebas hidráulicas. Para este trabajo se contó con la colaboración del Cuerpo de Bomberos Zapadores de Santa Fe.

El conjunto de la obra será complementado con la instalación de dos turbinas de gas de 20.000 kilovatios cada una, adquiridas en Escocia a un costo de 2.000 millones de pesos moneda nacional, aproximadamente. Ya ha finalizado la construcción de una de las bases de emplazamiento de las turbinas, estimándose que la otra estará completada en 15 días. A partir de entonces deberá transcurrir el período de fraguado del hormigón, estimado en 28 días, por lo que las turbinas, actualmente depositadas en el puerto de San Nicolás, arribarán a Santa Fe a fines de febrero próximo. De ahí en adelante las obras se encaminarán hacia su definitiva culminación y puesta en servicio, lo que se estima podrá ocurrir en mayo próximo.

Transporte de equipos

El traslado de las turbinas a nuestra ciudad, planteó a Agua y Energía una serie de problemas que han sido resueltos con decisión, ya que no sólo se debió encarar el aspecto del transporte en sí, sino que se dispuso pavimentar el sector de calle Mendoza, a partir del 4.600, continuando luego de norte a sur, por un espacio total de 600 m. hasta arribar a la zona cercada de la subestación. Esta pavimentación es de todo punto necesaria, no sólo para asegurar la normalidad del traslado de las turbinas, sino para que sirva luego de acceso permanente a las instalaciones, dado que en la actualidad en días de lluvia los problemas son muchos.

Para tener una idea de la magnitud de la operación de transporte a realizar, bastará mencionar que la sección mayor de cada una de las turbinas pesa 122.000 kilos, su largo de 11.50 metros, su ancho de 3.60 y su altura de 4 metros. Actualmente se están ultimando con Vialidad Nacional los detalles del itinerario a seguir, pero es casi seguro que se optará por la ruta 11, puente carretero, bulevar Zavalla, Buenos Aires, camino de interconexión, Mendoza y de allí a la subestación.

Circunstancia a contemplar

Esta mañana efectuamos una visita a las obras de la subestación y junto a la grata impresión que produce la marcha de los trabajos, surge otra realmente deprimente al contemplar que la zona se encuentra prácticamente rodeada de basurales, donde los recolectores particulares de residuos efectúan la selección. Allí, en medio de una densa nube de moscas, que se multiplican al máximo en ese ambiente para ellas propicio, cuesta creer que se esté levantando una instalación destinada a aumentar el confort humano. Pero al margen de cualquier disquisición de tipo social, que podrían ser muchas y muy bien fundadas, aparece una circunstancia que debe ser contemplada urgentemente, si es que ya no lo ha sido. Se trata del peligro que para las instalaciones eléctricas a cielo abierto, pueden determinar los millares de bolsas de desperdicios que el viento lleva constantemente hacia el sector de la subestación. Personal técnico que nos atendió en el curso de nuestra visita, nos confió su preocupación por el hecho de que cuando las instalaciones estén en funcionamiento, cualquier objeto extraño que se introduzca en las mismas puede ocasionar graves deterioros en todo el sistema.

Se analizan las aguas del Parque General Belgrano

Según se ha podido conocer, en varias reparticiones de la provincia se habrían realizado análisis de las aguas del Parque del Sur y se estaría continuando todavía con la investigación, con el objeto de verificar su salubridad

De acuerdo con análisis anteriores, se habría encontrado cierto tipo de bacterias que viven y se desarrollan en el fondo de las aguas estancadas. De ser esa cantidad considerable, podrían producir ciertas afecciones a la salud, con manifestaciones de dolores de cabeza, algo de fiebre y reacciones alérgicas.

Sin embargo, hasta el presente no se habría podido establecer que la existencia de los mencionados microorganismos llegue a una cantidad tal que pusiera en peligro la salud de los bañistas que frecuentan las aguas de dicho lago.

El miércoles en la DGI se atenderá al público hasta las 10

Con motivo de celebrarse pasado mañana el día de la Dirección General Impositiva (DGI), las autoridades de la Región Santa Fe, de dicho organismo, han dispuesto que la atención al público se realice hasta las 10 del miércoles próximo, oportunidad en que el personal tendrá asueto.

Entre los actos preparados para celebrar el acontecimiento, figura uno a realizarse en las dependencias centrales de calle San Luis 3155 y una misa en memoria del personal fallecido, que será oficiada en la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen.

Carnet profesional de los fotógrafos para el bienio 73/74

El consejo de administración, zona norte, pone en conocimiento de todos los fotógrafos profesionales de Santa Fe, que a partir de mañana se procederá a renovar los carnets profesionales correspondientes a los años 1973/74, en el local de la Sociedad de Fotógrafos, 9 de Julio 2729, oficina 16, de lunes a viernes de 8 a 11 y de 18 a 21.

El período de renovación finalizará el 31 del actual mes y pasada dicha fecha, se cobrará un recargo en concepto de multa.

Reunión para la realización del corso de Carnaval

En horas de esta tarde estaba prevista la realización de una reunión en la que participarían representantes de distintas reparticiones de la Municipalidad de Santa Fe y delegados de las entidades interesadas en la realización del corso de Carnaval para el corriente año.

Al respecto se ha podido saber que existirían dos posibilidades o propuestas, la de la Asociación República del Oeste, para realizarlo en la Av. Freyre, y la de CILSA que propone efectuarlo en la costanera, es decir, en la Av. Siete Jefes.

Por otra parte, se habría creado una comisión especial que tendrá la misión de coordinar y apoyar todo lo relativo a la realización de esa manifestación del Carnaval. La misma estaría presidida por el secretario de Gobierno, Ing. Marcos M. Sales, a quien acompañarían funcionarios de las dependencias municipales vinculadas con ese tipo de actividades.

Docentes de Ingeniería Química se oponen a la división de la U. N. L.

La Asociación Docente de la Facultad de Ingeniería Química ha dado un comunicado donde plantea "su preocupación y también su postura a todos los docentes de la Universidad Nacional del Litoral y a la opinión pública, ante el grave momento por el que atraviesa nuestra Universidad con motivo de una nueva división de su estructura académica y administrativa".

Señala que ante gestiones que se "están realizando aceleradamente y la inminencia de una resolución favorable a la división de la UNL, nuestra Asociación manifiesta enérgicamente su protesta, calificando a dicha medida como una decisión inconsulta, irresponsable y caprichosa por parte de las autoridades que hoy son responsables de la política educativa en general y universitaria en particular.

"Si se observa la política universitaria en los últimos años —agrega— es fácil comprobar que desde 1966 en que se intervienen las universidades argentinas, las nuevas autoridades creen que el grave problema universitario se resuelve de dos formas: imponiendo una cierta paz entre los claustros y por tanto no tomando medidas que aunque necesarias puedan afectar a alguna parte llegándose así a una inmovilización de la estructura universitaria, y creando nuevas universidades bajo el supuesto que las mismas serían estructuradas con los caracteres de la modernidad; pero esto fue realizado sin un presupuesto adecuado y, lo más grave, sin una planificación y objetivos previos".

Añade que respecto al último aspecto del problema la antigua Universidad del Litoral "ya vio salir de su seno a la Universidad de Rosario, y de esta división la UNL quedó con un número mínimo de facultades, con un inmenso aparato administrativo destinado antes a once facultades y con una total falta de proyección hacia el futuro. Prueba de esto último fueron los múltiples ensayos y planes de desarrollo de la misma que por otra parte nunca se concretaron.

"Para completar este trabajo —continúa— se racionalizó la administración de la Universidad incrementándose el número de cargos superiores llegándose así a una hipertrofia sin precedentes que como contrapartida muestra una ineficiencia clara y marcada".

La Universidad de Entre Ríos

"En estas condiciones —se agrega— dentro de este caos en que nos movemos, se intenta ahora una nueva escición de la UNL para crear la Universidad Nacional de Entre Ríos. Un hecho consumado y una muestra evidente de vaciamiento académico y económico a que está siendo sometida, es el traspaso del Departamento de Pedagogía, con todos sus cargos desde su actual situación de dependencia del rectorado a la Facultad de Ciencias de la Educación de Paraná, lo que en la eventual división, perjudicaría injustamente a la UNL, perdiendo su Departamento con todos los cargos.

"Si nos preguntamos acerca de los motivos y objetivos de estas maniobras de política universitaria, no encontramos ninguno sólido porque la incomunicación ya no es problema con Paraná, el tamaño de la UNL indicaría la necesidad de un proceso de desarrollo y no de división y los caracteres regionales indican que puede planificarse una Universidad para toda la región.

"Surge entonces que a pesar de toda la argumentación que pueda inventar un ex secretario académico de nuestra Universidad, ahora delegado de la misma para estudiar la factibilidad de la división y también a sueldo del gobierno entrerriano para lo mismo, que los motivos, no son más que intereses [illegible] 'iluminados' que vienen destruyendo el ser de nuestra Universidad a espaldas de sus claustros y de los intereses de la Nación. Por último hacemos un llamado a toda la opinión pública a que [illegible] la UNL, [illegible] el fortalecimiento de su estructura actual y rechazando su división".

Prorrogan la inscripción en premios IPCLAR

El comité ejecutivo del IPCLAR ha informado que han sido prorrogados hasta el 28 de febrero la recepción de trabajos para concursar los premios nacionales y provinciales "Provincia de Santa Fe 1972".

En lo atinente a premios nacionales los rubros que se concursan versan sobre tecnología (en cuanto a producción y mejor calidad de oleaginosas; para la producción de carnes y para la producción e industrialización láctea) y Antropología, sin restricción de temática. Los trabajos pueden ser inéditos o éditos en este último caso con pie de imprenta no anterior a 1969 y el premio a adjudicarse en cada rubro consiste en 10.000 y diploma.

Los premios provinciales dotados de 8.000 pesos cada uno versarán sobre tecnología (estudios y mejoramiento de suelos; riego, abonos, erosión, referidas a Santa Fe y o provinciales limítrofes) y antropología, trabajos con especial referencia al ámbito regional litoraleño.

El mismo plazo de presentación para el concurso de becas (museología, urbanismo, música, antropología, tecnología educativa e infraestructura educativa) [illegible] cada una de ellas con 4.000 pesos.

Las inscripciones se harán personalmente o por correo en la sede del IPCLAR, 4 de Enero 1510, para lo cual se solicitan los formularios correspondientes, atendiéndose las consultas a partir del 1o. de febrero.

Colaboración vecinal en S. José del Rincón

Informó la Secretaría de Obras Públicas que prosiguen en San José del Rincón las tareas de consolidación de las defensas costeras contra la onda de creciente del río, mediante la acumulación de bolsas con tierra en los lugares del terraplén más amenazados.

Colabora con el personal de la delegación local, Vialidad Provincial y es notoria la adhesión del comercio y vecindario en cuanto a la donación de bolsas y otros elementos de interés para esta tarea defensiva.

Por otra parte, como medida precautoria, ha sido prohibido el tránsito de vehículos sobre el terraplén.

Pagos al personal

Extraoficialmente se informó que mañana se iniciará la operación de pago de sueldos al personal municipal. Corresponderá en primer término la efectivización a los agentes que revistan en las secretarías de Gobierno y Servicios Públicos y de Hacienda.

Quejas por el cierre de museos

Informó la Dirección Municipal de Turismo haber recibido por parte de visitantes de la ciudad, numerosas quejas por el cierre de todos los museos de dependencia provincial durante el mes de enero.

Aquellos turistas consignan en sus expresiones de disgusto que, por una parte los balnearios se encuentran reducidos por motivo de la crecida de los ríos, y por la otra, el cierre de los museos, constituyen dos circunstancias que privan a la ciudad de motivaciones que puedan interesar al visitante.

A aspirantes para ingreso a la Armada citó la Delegación

Las autoridades de la Delegación de Reclutamiento Naval Santa Fe, de la Marina de Guerra, informaron que aquellos aspirantes a ingreso que hayan rendido exámenes los días 26, 27 y 28 de octubre del año pasado, deberán presentarse a la sede del organismo, los días 11, 12 y 13 del corriente, respectivamente, con el fin de recibir instrucciones relacionadas con la presentación de la documentación correspondiente.

Quienes aprobaron las pruebas de selección, viajarán con destino a la Escuela de Mecánica de la Armada, capital federal, el 24 del corriente, razón por la cual deberán presentarse dicho día en la Delegación a las 8.30.

Pagan becas en la escuela Industrial

En la Escuela Industrial Superior anexa a la Facultad de Ingeniería Química de la Universidad Nacional del Litoral, se continúan pagando becas correspondientes al mes de diciembre último.

Los interesados deben concurrir a percibirlas en el horario de 8 a 11.

Obras Sanitarias

El próximo viernes se operará el vencimiento para el pago correspondiente al sexto bimestre de Obras Sanitarias.

Los usuarios que a la fecha no hayan recibido las boletas correspondientes, podrán concurrir munidos de una boleta anterior a la administración del organismo, 25 de Mayo 1951, en el horario de 6.30 a 11.30, donde se extenderá el duplicado correspondiente.

Los pagos deben hacerse en los establecimientos bancarios.

la inspectora

LLEGO la inspectora. Cuando tengo demasiadas ganas de que ocurra algo, entonces no ocurre. Traté de no desear que viniera, traté de desear que no fuera puntual, que llegase un día imprevisto —antes o después— y nos sorprendiera. Traté de no desear nada. Tengo poca suerte; no es una cobardía pensar así en mi caso porque demasiadas veces he dependido del azar. Pero la inspectora llegó hoy como estaba previsto, como se comentaba secretamente en el colegio. Sé que de ella depende que la directora se decida por fin a nombrarme. O que me deje en la calle.

He hecho todo lo posible para impresionarla bien. Ya me ha visto: mi peinado recogido, mi uniforme impecable, mis zapatos lustrados. No la veo bien porque me lo impide una columna de la galería; está hablando con la directora pero sé que me ha mirado, sé que me mira. He salido al patio con mis chicos y hasta ahora se han portado bien. Es necesario que todo salga perfecto. De la inspectora depende mi suerte; sé que hay otra candidata para ocupar mi puesto.

He proyectado minuciosamente la clase; más que nunca. Cuando ella se acerque le hablaré de Read, de Lowenfeld quizá. Se dará cuenta de mis conocimientos teóricos, verá que no soy una simple maestrita intuitiva, una pocacosita que hace las cosas al tuntún y toca la flauta por casualidad. Eso haré. Porque si una tiene que equivocarse, mejor es no equivocarse a ciegas, eso digo.

Ya no está detrás de la columna y mira hacia aquí. He sentado a los chicos en círculo y es un día precioso; el damero del patio esta calentito y brilla al sol. Deseé que el día fuera así. Mi carácter depende demasiado del tiempo, qué barbaridad.

Ahora les digo a los chicos que ellos son el bosque. Mi voz es un poco grave pero se oye bien. La directora se fue pero la inspectora se ha quedado a mirarnos. Mi peinado recogido y mis zapatos lustrados. Yo estoy en el medio del círculo y los chicos hacen el bosque con los bracitos levantados en arco sobre las cabezas. Hubiera sido mejor que estuviesen de pie, pero se cansan, le diré que se cansan, señora inspectora, se indisciplinan; los chicos no pueden estar parados sin correr. Y usted me entiende, con su alto cargo de inspectora y su eficiencia que se le nota en la cara, usted entiende tantas cosas y lo que es vivir de un puestito como este. Les pregunto si no hay pinos en el bosque; algunos me comprenden y hacen un triángulo con los bracitos. Todos quieren ser pinos ahora; creo que la inspectora sonríe. Vivir de un puestito como este y mantener a un padre ciego, a un padre que anda por toda la casa con sus ojos sin luz y se golpea con los muebles, los respaldos de las sillas, las patas del gato.

Se siente una brisa suave que hace mover las copas; los chicos soplan y ululan bajito; mi bosque de pinos se balancea dócilmente. La inspectora se mira la raya de las medias y esa no es toda la desgracia, sino una madre paralítica de nacimiento que apenas puede moverse en su silla de ruedas hasta que un día también se le paralizan los brazos y ya no puede moverse de la pieza y pide con los brazos yertos que le pongan el teleteatro porque es lo único que le queda en la vida.

Danilo deja de hacer el árbol y agita la mano como un náufrago. Y yo que me había olvidado de Danilo, del escándalo que hubo a principio de año cuando se hizo en los pantalones, andá querido. La brisa sigue, pero ahora es tan suave, tan suave, que está dejando de soplar y mi bosque se aquieta con dulzura. ¿No tiene animalitos este bosque? Juan se lanza batiendo las alas y revoloteando entre los árboles; siempre me ha parecido afeminado, pobre. La inspectora se ha apoyado contra la columna pero nos mira con atención mientras mis padres están sentados juntos en la misma silla de ruedas, mis padres con los ojos sin luz pidiendo la sopa de cabellos de ángel y las ráfagas de frío entrando por las grietas de la humilde casa. ¿No hay otros animalitos en este bosque, una liebre, por ejemplo? Juan de inmediato deja de hacer el pájaro y es una liebre que husmea y salta porque tiene imaginación pero es necesario que todos participen pronto Juan a tu sitio. ¿Cómo es que este bosque no tiene mariposas? No puede ser que nuestro bosque no tenga mariposas si yo sabía que a los chicos les iba a gustar hacer las mariposas que no son tímidas para nada y los árboles que estén cansados pueden cruzar los brazos y las ramitas sobre el pecho, que está todo muy bien y siguen siendo árboles así. Pero fíjense que ahora el cielo se nubla y empieza a lloviznar y entonces los árboles se quedan más quietos que nunca porque les encanta el agua que les lava las hojitas y les calma la sed y la directora vuelve a acercarse a la inspectora y le habla a la inspectora que se distrae y ya no nos mira por qué será que la dicha es corta y siempre hay alguien que interrumpa en lo mejor.



Vuelve Danilo, despacio, con las manos en los bolsillos del guardapolvo, chiquito en el patio y la directora se va de nuevo, gracias a Dios cuando la inspectora vuelve a mirarnos y ojalá pudiera ver desde aquí su cara impasible justo en el momento en que las ráfagas de frío se cuelan por las grietas de la humilde casa y un día me encuentran muerta y helada en la cama con los padres muertos en la silla de ruedas porque los vecinos no se han dado cuenta de la desgracia cuando el teleteatro sigue encendido iluminado el luctuoso suceso y la inspectora es la única que entiende porque se le nota en la cara lo que es vivir de un puestito como este con los padres inválidos tan eficiente que lo entendería aunque fuese cierto.

Muy bien, todos los animalitos a sus lugares ahora, el lobo también y atención que viene el sol y Danilo me sonríe con una sonrisa a medio hacer de haber entendido que él es el sol: mirá Danilo cuantos árboles hay en la tierra, cuántos árboles que crecen en la redonda piel de la tierra y vos sos el sol calentito que le da la vuelta entera y Danilo importantemente recorre el círculo de los árboles que sienten el calor, desperezan y vuelven a aglobar las copas porque los adoro y son un amor.

No he visto en qué momento se fue la inspectora no está más. No importa, ya hemos terminado, nos vamos al aula ahora harán el dibujo del bosque precioso con árboles redondos agudos con pájaros y flores, con un sol y pocos se atreverán a hacer el lobo porque no es amable y saldrá mal parecido a un perro perverso legañoso que de tanto borrar se agujereará el papel. Y cuando hayan acabado me iré a casa, contenta de que todo haya salido bien. Mañana, con frío, desoladamente, leeré el informe que dejó la inspectora antes de irse; el informe que aconseja mi separación del cargo porque ya Copérnico y Galileo o quién sabe cuántos otros habían escrito a máquina y a doble espacio que es la tierra la que gira alrededor del sol.

sara zapata valeije

Para EL LITORAL — RECONQUISTA

Ilustró RICHARD PAUTASSO

un dardo vulnerador

POEMA XXII

por

Miguel Federik (h.)

EN el devenir hay cicatrices de heridas que se ha inferido el hombre de y contrafilo... En Palestina, en Egipto, en Grecia, en las islas y mares del mundo, en las tierras de todos los tiempos, se penetraron los hombres con espadas de ambición y erigieron monumentos a la vanidad sobre cadáveres de esclavos.

Pero siempre estuvo la pupila omnipresente, "inextinguible seña": "el día"... El día de esa tierra atemporal, que no es el cotidiano sino que está y permanece dolorido, florecido en cicatrices, y es oferente de un paisaje de rocas teñidas, arenas humedecidas y campos pulverizados... Siempre con la propia sangre humana. Ya sea con la espada, la ametralladora, o la explosión atómica (en este sentido estimo que hubiera correspondido a Federik mencionar al 6 de agosto de 1945: Hiroshima. No se puede dejar de referir el poema a esta fecha, aunque estimo que la omisión ha sido involuntaria).

El poeta nos impone su alternativa en una totalidad que es caladura en el tiempo y en el espacio. Esta disyuntiva se da en los siguientes términos: LO QUE EL HOMBRE CONSTRUYE - LO QUE EL HOMBRE DESTRUYE.

Keops, su sucesor y hermano; Kefren o Kaufra, toda la IV dinastía egipcia... ¿En nombre de qué edificaron tales monumentos funerarios; las pirámides? ¿En nombre de la inmortalidad? ¿Quizá no referida a una eternidad mística sino vanidosa? ¿Quizá referida a una respuesta a la ambición de perpetuar su presencia en "esos" días (de Federik) que fluirán hasta hoy, a pesar de los vientos desgastantes y de los corrompidos cimientos de la pirámide mayor, con sus longitudes de 138 metros cubiertas de polvos exhaustos que alguna vez fueran organismos de esclavos?

He aquí presentada una de las maravillas del mundo. Mi día del presente, el suyo, el de todos, ofrecen en los continentes testimonios de hielo callado, laureles anochecidos, bronces enmohecidos, sones inestridentes, antiguos campos de batallas que hoy son praderas de paz o selvas que han cambiado su calma por el zumbido de bombas de napalm, que las desnudan.

Se repitió Lepanto en Normandía, con mayor cantidad de víctimas. El motivo, siempre el motivo; un imperio... Juan de Austria se lo quitó a los turcos y se ahogaron hombres. Los aliados a los nazis, y se ahogaron hombres. Seis de junio de 1944 ó 1571. Cornelius Ryan escribe su "Día más largo", que sería luego llevado a la pantalla. Ticiano pinta el cuadro que le daría más fama: Lepanto. He aquí esa pupila omnipresente trasuntada del poema de Federik... Hay hombres que son testigos para ofrecer a otros la alternativa crítica de perfeccionamiento... Mas son los menos los que aprovechan esta disyuntiva.

El terremoto del año 222 a. de C. derrumbó el Apolo del puerto de Rodas; otra maravilla, un bronce hecho belleza... A veces el destino no ha querido la vanidad.

Moisés, después de Sinaí, anunció que Dios le mandaba a liberar su pueblo. Nabucodonosor I (o Nabucodorosor) oprimió pueblos, extendió su imperio hacia Arabia, destruyó el reino de Judá y... otra vez se empapó fugazmente la arena... "Todo crece circundado de muerte" nos dice Federik en el verso decimoquinto del poema. Mas hay una alternativa casi bíblica: la luz... "Si Jericó cayó al séptimo día"//"El séptimo sol llegará también para nosotros"...

Y otra vez el hombre quiere asombrar "La memoria" de su "planeta", esta vez extendiendo su imperio a otros: pero "las piedras" no olvidan y "su memoria" queda "asombrada", deja hacer, deja pasar, quizá esperando el día de la paz definitiva, cuando los humanos dejemos atrás la fiera, cuando cierren nuestras cicatrices, cuando nos reduzcamos a nada, la verdadera dimensión humilde que nos hará comprender enigmas.

Mas caería en un estúpido reduccionismo si dejara atribuido a la "vanidad humana" el logro de Rodas o Keops. No, analicémoslo como totalidad, como aplicación de la arquitectura o del arte, como aporte al perfeccionamiento. Pero sin olvidar lo más aprovechable, que es abastracto e inomitible: Los errores cometidos. Es por eso que he llamado la atención sobre una omisión, sobre un trágico error: Hiroshima. No fue en vano el relato de Michihico Hachiva: "Diario de Hiroshima", aunque muchos digan que para lograr la paz cierta a veces no queda otro camino que el de la violencia. Puedo citar entre muchos otros ejemplos el testimonio antinazi de Yenia Damianova: "Camarada Yenia" —tan solo una carta de un pueblo oprimido—, o el ya citado "Día más largo", de Ryan.

Por último, si bien es aceptable bajo licencia poética que Federik se refiera así a uno de los hombres más antiguos:

"desde las cuencas del Hombre de Pekín
"hasta mis manos..."

/...también es cierto que como referencia prístina es errónea; El tal Hombre es del paleolítico inferior, y lo encontramos en China, habitando acantilados calcáreos. Es llamado científicamente sinantropo y ya significa su constitución una evolución con respecto al antropoide y al australopiteco. Si bien tiene ausencia de mentón y rostro aún prognato, su cráneo (y por tanto su cerebro) tiene un volumen muy superior a los antecesores mencionados. Ya en el australopiteco hay una "humanización de las facciones" y un desplazamiento de marcha erguido. Si bien poéticamente la palabra Pekín no deja de aportar la nota de exotismo; cuidado, aquel hombre no es precisamente el más antiguo. Sería mejor si además de ser poesía bella sea poesía didáctica, y por lo tanto lograda.

Dejando de lado lo científico y ateniéndonos a lo literario, consigno a este poema como un puente, como un descorrer de cortinas que nos muestra esencias, como una advertencia, como un canto mágico y dolorido que nos recuerda lo mucho que queda por hacer aún en el mundo, y defino a su autor como auténtico navegante de la historia dolorida, como artífice de una arquería que da en el centro mismo de la humanidad y hace desangrar la verdad de la manera más sublime: en poesía.

miguel porral

Para EL LITORAL — SANTA FE

el dolor en la literatura

EN las intensas tragedias de Shakespeare adquiere diferente matiz el dolor de sus distintos personajes: la amargura es profunda en Otelo y su celo es desgarrador al sentirse blanco de infame calumnia contra la niña de sus amores...

En Hamlet es el guijón punzante, corrosivo que lo impele a la venganza y no ceja en hacer pedazos su propia vida en la lucha para destruir a su enemigo.

Ofelia es algo distinto: no hay en su pasión ni el cuadro de los puños crispados ni el horror desgarrante: Ofelia, la genial creación de Shakespeare, es la imagen que envuelve en arreboles mañaneros la tragedia de su muerte. Ofelia, "la dulce Ofelia" es la niña inocente y amorosa, víctima de la ambición ilícita de su propio padre que asesina a su hermano Claudio, rey de Dinmarca, padre de Hamlet, su prometido.

El príncipe Hamlet ama entrañablemente a su novia, pero el respeto a la memoria de su padre y la sed de venganza lo hacen ciego a toda otra consideración. Toda su energía, todas sus horas, todo el fuego de su energía, todas sus horas, todo el fuego de su vida lo encauza a la venganza y lleva a la muerte a su tío asesino, al hermano de su novia y a todos los que tuvieran vinculación con la muerte de su padre.

Ofelia queda sola; su vida ya no tiene objeto y quiere morir. Su vida que fue poesía se entrega como una flor y, ella misma, como parte de una policroma inflorescencia se arroja al lago rodeada de pétalos y las olas le hacen orla de espuma... la literatura le ha ofrendado su corona de flores para la eternidad.

* * *

En la obra de Dostoyevsky

Las obras de Dostoyevsky son esencialmente abrumadoras tragedias; hay en ellas un hálito de fatalidad como en las tragedias griegas, una profunda piedad por las víctimas de las injusticias, y apenas si trasunta la protesta social.

En "Humillados y Ofendidos" no hay explosiones de celos, venganzas, asesinatos, suicidios; el dolor fluye a lo largo del libro como un sereno y caudaloso río, matizado de amor y esperanza.

"Humillados y Ofendidos" no presenta espectaculares desgarramientos, pero toda ella está impregnada de una sutil, penetrante y dulce tristeza. ¿Dulce? Sí, porque la mayoría de sus personajes no caen en el escepticismo, no estallan en arrebatos violentos y van despertando una profunda simpatía.

Casi podríamos dividirlos en dos grupos: uno constituido por gente buena, sencilla, dispuesta al entendimiento y al perdón, el otro, los verdaderos "humillados y ofendidos", son las víctimas de la infamia, inoperantes para la venganza, pero que van atizando sin piedad la hoguera de su resentimiento que los destruye lentamente y que sólo les sirve, al parecer para atrincherar su dignidad irreductible.

Entre los primeros figura la vivaz, apasionada Natacha que día a día ve desvanecerse la esperanza de su amor dominante por Alioscha, el simpático, ingenuo e indeciso hijo del "Príncipe" (a quien ella aun no conoce) fraudulento aristócrata que sedujo, engañó y despojó a una niña, dejando a su padre en la más inconsolable angustia, desesperación y vergüenza.

Al grupo de buena gente pertenece Iván Petrovich, joven escritor, muy pobre, amigo y casi novio de Natacha, que se resigna a perderla cuando ella le confiesa su invencible amor por Alioscha.

Pero Natacha tampoco podrá casarse con Alioscha; "El príncipe", padre de éste, experto en felonías, hará lo posible y lo imposible por casar a su hijo con la aristocrática y millonaria Katia, para lo cual no vacila en idear una supuesta deslealtad en el manejo de sus bienes que hacía un tiempo había confiado al padre de Natacha y lo hunde en la miseria y la vergüenza.

Naturalmente este episodio hace imposible la continuación de las relaciones de la niña con su novio, también enamorado, y su desbordante pasión la lleva a abandonar el hogar, colmando de amargura el alma de su padre que la repudia y ya no le queda otro aliciente que atizar su propio dolor para sentirse aun con vida y quizá con dignidad.

* * *

"HUASIPUNGO" de Jorge Icaza

'Colombia'

'Trozo de América, continente de veinte naciones libres, jóvenes, pujantes'

Naciones en que ya el humo de las chimeneas anuncia la fuerza del petróleo, la electricidad y el acero; fábricas donde con el ritmo del vértigo salen más y más productos para satisfacer las necesidades y las vanidades de la gente.

Naciones que van elaborando una alta cultura y que ya se colocan a un nivel universal de civilización.

Hay en la historia de estas civilizaciones una página olvidada de dolor que así en la vida de los hombres como en la de los pueblos parece inevitable; que forma parte de nuestro ser y cuyo olvido nos lleva a falsear la imagen de nuestra esencia humana; su valoración, su paso por la conciencia es constructivo, pues sin ello no somos lo que realmente somos.

La conquista de "las Américas" fue un capítulo trágico, un capítulo de dolor en la historia universal.

Quedan llagas sangrantes de la cruenta lucha, últimos resplandores de incendios apagados.

Un escritor colombiano, Jorge Icaza, ha hecho suya la tragedia de las tribus indígenas y sus descendientes mestizos, diezmados, sumisos, míseros sobrevivientes en las regiones menos accesibles del país. Su libro Huasipungo, no es una fantasía para dulcificar las horas del ocio, es la estampa sombría de un paisaje que aún perdura y que provoca en el lector el estado de ánimo que causarían los dolores de un enfermo sin esperanza.

"Huasipungo" es el rancho, la tapera o el reducido pedazo de tierra que aún le queda al indio como refugio en el linde de las propiedades jurídicamente reconocidas del blanco y por el que el indígena paga al dueño el derecho de ocuparlo.

El dolor de esta novela es el lamento y el clamor de toda la grey indígena, arrancados por la opresión y las injusticias; también aparece el hombre sólo: el indígena no es una masa amorfa de seres iguales; brilla la figura de un hombre, una persona, el indio Chilliquinga., con su desesperación, su rebeldía, su dignidad, sacrificio y muerte.

* * *

La novela

El propietario Alfonso Pereira administra sus campos desde la ciudad donde vive, pero un percance de familia que quiere ocultar, le obliga a abandonar la urbe y se va a su estancia.

Un pariente a quien debía dinero, de acuerdo con una firma capitalista extranjera, le aconseja construir un camino hacia su propiedad, que así se valorizaría.

Pereira acepta y comienza el primer acto del drama.

La mano de obra no costaría dinero: sólo la comida, y no tanto ésta como la bebida, de última calidad, que dopa y embrutece.

En estos precisos días el tiempo se presenta amenazador y los indios advierten al dueño la necesidad de limpiar el cauce del torrente, obstruido por árboles caídos, hojas, piedras y otros obstáculos porque en caso contrario se desborda y arrasa el tolderío.

La empresa tiene apuro, urge el progreso, la empresa no puede distraerse en futilidades como despejar el cauce del río. Los indios se encaminan hacia al trabajo, se desencadena la tormenta y el aguacero los sorprende completamente desamparados a la intemperie; huelgan comentarios.

Mientras tanto, el riacho desborda y cuando la gente vuelve donde estaban sus hogares, las aguas turbias arrastran cadáveres de ancianos y de criaturas que no pudieron ir al trabajo, juntamente con animales muertos y despojos de lo que fueron los ranchos.

Ahora resulta fácil limpiar de indios toda la propiedad de Pereira; los indios que ya tienen poco que perder deben irse de donde "ellos se creían" que era su pertenencia.

Sólo se resiste uno: el indio Chilliquinga, aquel cuyas lamentaciones por la muerte de su compañera tiempo atrás, da lugar a una página de singular ternura. Es el indio que no se doblega y, ya cuando el fuego le obliga a abandonar el rancho, lo hace en son de combate y muere acribillado por las balas con el hijo en sus brazos.

La obra prosigue, las víctimas anónimas no importan; los diarios anuncian con grandes titulares la energía emprendedora de Alfonso Pereira...

* * *

El dolor en la vida y en la literatura

Placer y dolor; alegría y pena, no son indefectiblemente términos opuestos y excluyentes. Pueden coexistir con distintos matices, creando esa infinita gama de sentimientos que animan nuestros corazones. La alegría y el llanto se encuentran a veces juntos sin saberse cuál de ellos es el predominante.

Así lo testimonian las lágrimas con que la madre recibe a su hijo después de larga y azarosa ausencia; así lo atestigua la emoción con que los padres abrazan a su hijo cuando una noche regresa con su diploma en las manos después de años de estudios.

La alegría como el dolor crean vínculos fraternos entre los hombres. La alegría se fortalece y multiplica en los fastos comunes.

El dolor compartido de un pueblo es capaz de arrastrarlo a la epopeya más inverosímil.

Sólo los individuos insensibles o de sentimientos desviados pueden ser indiferentes al dolor del prójimo cuando no les complace un sadismo morboso.

El dolor acerca a los hombres despertando simpatía; esa bendita semilla sembrada en nuestras almas nos hace sentirnos más valederos cuando experimentamos la necesidad de mitigar el dolor y nos vemos con la fuerza y la bravura para hacerlo.

bernardo vladimirsky

Para EL LITORAL / — SANTA FE